

6000084

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek



budapest, 1987. június 15.

bel

h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

nemzeti vagyont gyarapító társadalmi munka /1. rész/

1987. június 15. - a nemzeti zászlók és az oklevelek ünnepélyes átadásával a napokban befejeződött az elmúlt esztendőben végzett településfejlesztési munka értékelése. a hazafias népfront, a minisztertanács tanácsai hivatala, a pénzügyminisztérium, a szot, a kisz és a vöröskereszt képviselőiből összeállított zsűri értékelése, a hnf országos tanácsa felhatalmazása alapján a népfront országos titkársága az idén 44 településnek ítélte oda az elismerést. ezuttal 22 község, illetve város kapta meg az országos tanács nemzeti zászlaját, s további 22 településnek elismerő oklevelet nyújtottak át magas rangú párt, állami és társadalmi vezetők a nemzeti vagyont gyarapító társadalmi munkáért.

a településfejlesztési társadalmi munka eredményeit összegezve molnár béla, a hnf országos tanácsának titkára az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta: - országsszerte 350-en kaptak társadalmi munkájuk elismeréseképpen emlékérmeket és több ezren kiváló és érdemes társadalmi munkáért kitüntető jelvényt. a 44 kitüntetett település képviselői 45 millió forint jutalmat is átvehettek; az összeget helyi településfejlesztési célok megvalósítására fordítják majd. sok éves gyakorlat már, hogy ily módon e forintok megsokszorozódva jutnak vissza újra a lakossághoz.

- az elismerések alapját az értékteremtő önkéntes munka adta ezuttal is. a lakosság 1986-ban 16 milliárd forintnyi munkával, illetve pénzzel gyarapította az országot, elsősorban saját településének fejlesztéséhez hozzájárulva. különösen jelentős e

1987.06.15.

munka politikai haszna - hangsúlyozta molnár béla -, hiszen az eredmények olyan időszakban születtek, amikor az ország nehéz helyzetben volt; olyan időszakban, amikor a társadalmi munkával szemben bizonyos aggodalom, kétség, hitetlenkedés mutatkozott meg. olyan vélemények hangzottak el, hogy a lakosság egyre kevésbé vállalt ingyen közösségi célú értékteremtő munkát. a hitetlenkedők arra hivatkoztak, hogy a nehézedő életkörülmények elveszik az emberek kedvét e tevékenységtől. az élet megcáfolta a kételkedőket: a településfejlesztési társadalmi munka értéke az elmúlt évben a megelőző időszakhoz képest jelentős mértékben - több mint kétmilliárd forinttal - növekedett.

- mindez azt bizonyítja: ha az emberek értelmes, okos célokat tudnak maguk elé állítani, azért hajlandóak áldozatot is vállalni, tudva azt, hogy saját maguk és családjuk életét is szebbé, könnyebbé teszik. /folyt. köv./

... kj/mz

00.10 150687 2492

-.-

sb0002 4 130 mt1b1002

nemzeti vagyont gyarapító társadalmi munka /2. rész/

a tapasztalatok szerint az önkéntes munkavállalást jelentősen befolyásoló tényező az adott település lakóinak és vezetőinek együttműködése és a közöttük kialakult kölcsönös bizalom. s mint ahogy egyre több jel is mutatja: az eredményes munka feltétele, hogy egy-egy településen legyenek - s vannak is - a közösségi ügy mellett elkötelezett emberek, akik meggyőző szóval tudnak másokat is mozgósítani, személyes példamutatással hitelesítve hívó szavukat. közöttük ott vannak a tanácsstagok, a párt- és tömegszervezeti aktivisták, a lakóbizottsági tagok; a kommunisták és a párton kívüliek, a fiatalok, s az idősebbek is.

az elmúlt esztendőben a társadalmi munka fontos tartalmi vonása volt, hogy az a lakosság többsége által első helyre sorolt létesítményekhez kapcsolódott. tovább gyarapodtak az egyének és a kollektívák önkéntesen vállalt közvetlen befizetései, az önkéntes társulási hozzájárulások. a korábbi évekhez képest a kistelepüléseken, a falvakban döntően járdák építésére, a nevelési intézmények működtetésével kapcsolatos feladatok elvégzésére vállalkoztak. erősödött a szellemi társadalmi munka aránya is: számos mérnök, építész ténitészmentes tervező munkával járult hozzá községe gyarapodásához, fejlődéséhez.

1987.06.15.

- a településfejlesztési társadalmi munka elmúlt évi eredményei, s az ideai tapasztalatai is azt mutatják, hogy ez az értékteremtő tevékenység is része lehet annak a kibontakozási programnak, amelynek kidolgozása most van napirenden - mondotta befejezésül molnár béla. /mti/

t/kj/fr/mz ka  
00.10 150687 1590

-.-

sb0003 4 160 mt1b1003

az operaház tervei a következő évadra /1. rész/

1987. június 15. - a magyar állami operaház társulatára a repertoárdarabok magas színvonalu tolmácsolása mellett több dalmű felújítása, illetve bemutatása, külföldi vendégszereplés vár a következő, a 104. évadban.

a művészek és a színház dolgozói már augusztus 31-én megkezdik a próbákat, a felkészülést az 1987-88-as évad megnyitására. a népköztársaság utján lévő dalszínház szeptember 15-én erkel: bánk bán, az erkel színház pedig október 20-án erkel: hunyadi lászló című operájával nyitja meg kapuit.

az operaház és az erkel színház programjában, s így a meghirdetett bérletsorozatokban is nyolc újdonság szerepel. mozart: figaro házassága című operáját párhuzamos szereposztásban ujtják fel az operaházban december 12-én, illetve január 2-án. a művet vendégként szinetár miklós állítja színpadra. purcell: dido és aeneas című operáját január 30-án és február 2-án mutatják be. e művel egy előadásban tűzik műsorra vajda jános: mario és a varázsló című egyfelvonásos operáját, a varázsló szerepében melis györggyel. mindkét produkciót békés andrás rendezésében viszik színre.

tavasszal, május 15-én és 18-án - párhuzamos szereposztásban - újabb wagner-felújítással gazdagodik a repertoár: a trisztán és izolda című művet 1976 januárjában játszották utoljára budapesten. a rendező vendégként ruszt józsef. /folyt. köv./

i cs/bc/mz  
00.11 150687 1414

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

## az operaház tervei /2. rész/

az erkel színházban december 18-án és 20-án verdi nabucco-jának felújítását láthatja a közönség; az opera 1979 júniusában szerepelt utoljára műsoron. az olasz nyelvű előadás az évad első bemutatója a köztársaság téri épületben. rendezője mikó andrás. kodály: háry jános című daljátékát négy év után frissítik fel: kerényi imre vendégrendezésében február 25-től játsszák. április 24-én és 26-án a színművészeti főiskola rendezői szakán frissen diplomázott nagy viktor rendezésében tűzik műsorra puccini toscá című operáját.

a tervek között szerepel, hogy az operaházban új betanulásban láthatják az operakedvelők mozart: così fan tutte című operáját.

a társulat e gazdag program mellett az idén októberben a német demokratikus köztársaságban, berlinben vendégszerepel. előreláthatólag két alkalommal a nemrég bemutatott új magyar operát, szokolay: ecce homo-ját, valamint egy alkalommal a most záruló évad utolsó premierjeként műsorra tűzött boley annát, donizetti dalművét játssza majd. ezt követően a balettegyüttes előadásában a római magyar napokon prokofjev-seregi: rómeó és julia című táncjátékát három estén láthatja az olasz közönség. a tervek között szerepel egy fellépés jugoszláviában is, ugyancsak a rómeó és juliával. /mti/

1 cs/bc/mz ká  
00.11 150687 1306

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## a diákok nyári étkezési lehetőségei

1987. június 15. - hol ebédeljen a szünidőben a gyerek? - évről évre visszatérő gondjuk ez a tanév befejeztével a szülőknek.

a belkereskedelmi minisztériumban elmondták: a tanítási idő alatt országsszerte 1,1 millió tanuló veszi igénybe a szervezett étkeztetést, többségük az iskolában, kisebb hányaduk pedig egyéni előfizetőként a vendéglátóhelyeken.

az általános iskolák javarészt a fővárosban a junior vendéglátó vállalat látja el. naponta 130 ezer adag étel elkészítésére lenne módjuk, ám ez a kapacitás még télen sincs kihasználva, az iskolák ugyanis mindössze napi 107 ezer adagot rendelnek. az eddigi előjegyzések szerint az idei nyáron a budapesti napközök, táborok naponta összesen 17 ezer adag ebédet rendelnek a gyerekek számára.

sok szülő szívesen igénybe venné az étkeztetési lehetőséget, ám erre nincs mód, mert csak az az általános iskolai tanuló kaphat ebédet, aki napközibe, vagy táborba jár. a junior további néhány ezer tanuló étkeztetését oly módon biztosítja, hogy lehetővé teszi körülbelül ötezer adag ebéd elvitelét mintegy tíz konyhájáról. három pajtás éttermében pedig husz forint körüli összegért nyáron is étkezhetnek a diákok.

a vendéglátóhelyeken országsszerte összesen 23 ezer általános iskolás, s 8 ezer középiskolás tanuló ebédel egyéni előfizetéssel, a napközis tarifához hasonló összegért. számukra ez a lehetőség nyáron is adott, s többnyire igénybe is veszik. a vendéglátóhelyek döntő többségénél kötelező előírás az olcsó előfizetéses menü kiszolgálása, s ezt az igénybevétel előtti hét közepe táján kell általában befizetni. mivel azonban nyáron az iskolák nem vállalják az ilyenfajta étkeztetés megszervezését, a befizetésről, s szükség szerint a gyerekek kíséretéről a szülőknek kell gondoskodniuk. /mti/

mg/gw/ka/sl/mz ká  
00.12 150687 1827

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

## új szövőgépek a kistextben

1987. június 15. - a kistérségi textilgyár termelésének korszerűsítésére 90 újrendszerű, szovjet- és csehszlovák gyártmányú pneumatikus szövőgépet vásárol az idén. ezek közül 30 már megérkezett és megkezdte üzemszerű termelését, a többi a harmadik negyedév végéig állítja munkába.

a korszerű, nagy teljesítményű szövőgépeket a vállalat soroksári és kistérségi részlegében helyezik el. a régi berendezéseket - összesen 120 szövőgépet - leszerelik, és részben vidéki gyáregységekben működtetik tovább, részben pedig más pamutipari vállalatoknak adják bérbe.

az új szövőgépeken, - amelyek 30 százalékkal termelékenyebbek, mint a korábbiak - elsősorban tőkés megrendelőknek állítanak elő női ruházati termékek konfekcionálására alkalmas kelméket, ágynemű készítéséhez szükséges alapanyagokat, terítőket, törülközőket.

a tőkés piacon az utóbbi időben megnőtt a kereslet a szélesebb kelmék iránt, mert azokból a korábbiaknál kisebb anyagvesztéssel készíthető készáru. a kistext most megvásárolt gépein akár 160 cm széles textiliát is szőhet, ha a vevő azt igényli. ráadásul jelentősen javult a gépekről lekerülő kelme minősége, mert a

1987.06.15.

légsugaras elven működő szövőgépeken kevesebb a szálszakadás, egyenletesebb a textília felülete, ez pedig kedvezően befolyásolja a festést és a kikészítést.

az új gépek segítségével a kistext az idén 15 százalékkal növeli tőkés exportját, főként nszk-beli, osztrák, görög, francia, holland, finn és usa-beli cégeknek szállít termékeiből. ebből származó bevétele várhatóan eléri a 21 millió forintot. /mti/  
 00.12 150687 1618

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

a tszker növekvő zöltség- és takarmányforgalma

1987. június 15. - a tszker, a termelőszövetkezetek értékesítési beszerző és szolgáltató közös vállalata igyekszik átalakítani a forgalmazott árucsoportok szerkezetét, alkalmazkodva a kereslet-kínálat alakulásához. az idén eddig valamelyest csökkentették az élelmiszerforgalmat, fokozták viszont az élőállatokét, és a korábbinál több ipari fehérjetakarmányt értékesítettek.

a tszker megyei területi központjai bekapcsolódtak az állatforgalmazásba, az idén több mint tízezer borjú felvásárlását bonyolítják le. a tervezett állatállományuk mintegy felét már át is vették. a borjakat a terimpex külkereskedelmi vállalat exportálja. bővülő szerepet vállal a tszker a vágósertés-forgalmazásban is; a húsipari vállalatok megbízásából az idén mintegy 50 ezer hizósertést vesznek át a tsz-ek kínálatából. ezzel a húsipari vállalatok igényeit igyekeznek még jobban kielégíteni.

néhány kertészeti termékből a szokottnál 18-20 százalékkal nagyobb területen termeltetnek, így vörös- és fokhagymából és uborkából. ezekre a termékekre jó kereslet van külföldön. a vállalat már felkészült mintegy tízezer tonna friss hagyma feldolgozására. lízingügylettel külföldi hagymafeldolgozó és -csomagológépet állítottak üzembe a hódmezővásárhelyi rákóczi tsz-ben. a berendezéssel a kül- és a belföldi megrendelők kívánsága alapján az eddigi 25 kilogrammos mellett már 2,5, 5 és 10 kilogrammos adagokban is csomagolhatják a hagymát. egy másik gépet a vas megyei hagymatermelő tsz-ek összefogásával szereznek be az idén.

a megalakult tszker-hage fehérje gt máris jelentős forgalmat bonyolított le fehérjetakarmányokból. elsősorban a hage taggazdaságaiba juttatják el az értékes takarmány-koncentrátumokat,

1987.06.15.

igy az importból származó mintegy hétezer tonna szójtát már át is vették az üzemek. növekszik a belföldön termelt fehérjetakarmányok forgalma, szójadarából több mint 640 tonnát szállítanak a nagyüzemi állattelepekre, illetve a keverő üzemekbe. a növényolajipari és mosószergyártó vállalat üzemeitől 7200 tonna napraforgómagdarát vesznek át. /mti/

fi/ka/jf/il/gw ká  
 00.13 150687 2125

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

június 19-én nyit a pécsi nyári színház

1987. június 15. - a hagyományoknak megfelelően ünnepi koncerttel nyitja meg június 19-én az idei - sorrendben a tizedik - évadját a pécsi nyári színház. a székesegyház kitűnő akusztikájú hajójában mahler iii. szimfóniáját szólaltatja meg a pécsi szimfonikus zenekar, vezényel jóó árpád. a játékok azonban egy nappal előbb megkezdődnek már a vendégszínház, a göttingeni egyetemi színpad kívánságának megfelelően. az nszk-beli együttes bertolt brecht baal című színművét mutatja be eredeti nyelven.

öt helyszínen zajlanak a játékok július végéig, ez idő alatt összesen 30 előadást - tizenegyféle produkciót - láthat a közönség. az évad kiemelkedő eseménye lesz shakespeare macbeth című drámájának bemutatója. bagossy lászló rendezésében hat alkalommal láthatja a közönség a székesegyház melletti szabadtéri színpadon. ugyancsak hatszor kerül színre a tettyei romoknál möricz zsigmond uri muri című színműve, a rendező: jordán tamás. új betanulásban - szakácsi sándorral a főszerepben - adják elő a korábban már nagy sikerrel játszott la mancha lovagja című musicált.

a múlt évi szentendrei nyár műsorában mutatták be a vándorfi lászló által írt és rendezett „parasztbibliát”, amely része lett a pécsi nyári színház idei programjának. a belvárosi anna-udvar színpadán új sorozat indul szeszélyes műfajok címmel. a zenés, szórakoztató magazin házigazdája - stilszerűen - a szeszélyes műfajok című tévéműsor vezetője antal imre. husz éves a janus pannonius tudományegyetem művészeti csoportja, a baranya táncegyüttes. jubileumi válogatást ad az elmúlt két évtized táncprodukcióiból.

a színházi program időszakában más érdekes, látványos eseményeknek is otthont ad pécs. ekkor rendezik meg az első országos szőttesvásárt és a tizedik országos kisplasztikai biennálét. a nemzetközi ifjúsági zenei tábor tanárai és hallgatói nyilvános hangversenyt adnak. a százéves pécsi ipari vásár ugyancsak ebben az időben tartja jubileumi árubemutatóját. /mti/

igó/bné/kz/gw ká  
00.13 150687 2032

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

az üzemszervezést segítő berendezés

1987. június 15. - mikroprocesszoros adatrögzítő és vezérlő berendezés segíti az üzemszervezést, a gépek hatékonyságának, teljesítményének, az energiafelhasználásnak az értékelését a székesfehérvári szabad élet termelőszövetkezetben. a berendezést - amelyet a mezőgazdasági nagyüzem energetikusai fejlesztettek ki, s alkalmaztak a gazdaság céljaira - kísérletképpen egy traktorra szerelték fel. munkafényképezést végeztek vele. a rögzített adatok ismeretében több, a munka hatékonyságát javító üzemszervezési módosítást hajtottak végre. így például a különböző szállító járművekre való várakozás idejének csökkentésére, illetve a tennivalók összehangolására cb-rádiót szereltek a traktorok egy részébe, s e célból módosították a vetőgépek táblánkénti elosztását is. következő lépésként a villamosenergia-fogyasztó helyeket szerelik fel adatrögzítővel, s ettől kezdve mérni fogják a kombájnok munkájának hatékonyságát is.

a berendezés - amelynek gyártását egy kis szövetkezet kezdte meg - alkalmas a különféle technológiai, energetikai folyamatok jellemzőinek időbeni rögzítésére, a villamosenergia gazdálkodás hatékonyságának javítására, az üzemvitel optimalizálására, a gépi berendezések, technológiai sorok kihasználtságának ellenőrzésére is. alkalmazásával összességében javítható a munka hatékonysága, s jelentős energia, illetve üzemanyag megtakarítás is elérhető.

a gép által jelként rögzített adatokat infrásugárral „olvassák le”, majd számítógép segítségével dolgozzák fel. az adatrögzítő és vezérlő berendezés iránt több vállalat, intézmény érdeklődik. így többek között a bkv a villamosvontatás hatékonyságának a megállapítására kívánja használni, más cégek a kazánok teljesítményét akarják vele mérni, s sokan kívánják használni az energiafogyasztás ellenőrzésére, a csucsúterhelések csökkentésére, a mobil gépek munkájának értékelésére, különböző normatívák megállapítására. /mti/

dáv/fné/kz/gw ká  
00.14 150687 1977

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

baromfiipari rekonstrukció békéscsabán

1987. június 15. - új gépsorok szerelését kezdték meg a békéscsabai baromfifeldolgozó vállalatnál, egy csaknem 200 millió forint beruházást igénylő rekonstrukció keretében. annak befejezése után a vállalat mintegy 4-4,5 millió dollár többletbevételhez jut. az új holland, nszk-beli, angol, svéd, osztrák, olasz gyártmányú és szocialista országokból vásárolt gépekkel ugyanis a legkényesebb minőségi követelményeknek is megfelelő előhűtött, darabolt, fagyasztott és konyhakész áru készül majd békéscsabán. a rekonstrukció az átlagosnál sokkal hamarabb befejeződik: e terv szerint októberben megkezdődhet a próbaüzem. a vállalat egyébként az új gépsorokat már bekalkulálta idei tervébe, s ennek megfelelően kötötte meg a szerződést az alapanyagot szállító baromfitartó gazdaságokkal is.

ebben az évben már több mint 5000 vagon csirkét, kacsát, libát dolgoznak fel - mintegy 3 milliárd forint értékű áruvá, s ennek jelentős részét nyugat-európában és a közel-keleti országokban értékesítik. /mti/

nos/ben/kz/gw ká  
00.14 150687 1070

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

javítják a borsodi falvak vízellátását

1987. június 15. - csaknem 2 milliárd forintot költenek borsod megyében a vii. ötéves terv időszakában a falvak ivóvízellátásának javítására. a hatalmas beruházási összeget az indokolja, hogy az országnak ezen a vidékén 129 településen olyan magas a kutak vizének nitráttartalma, hogy a csecsemők és a gyermekek számára a tejhez hasonlóan műanyagzacskókba kell szállítani a vizet, s az így szállított víz nem is sokkal olcsóbb, mint a tej: a szállítási költséggel együtt 4 forintba kerül literenként.

a gondosan kidolgozott „víz-program”, természetesen már folyamatban van. a tervidőszak végéig 65-70 község lakossága jut egészséges, vezetékcsatlakozású ivóvízhez. jelenleg 42 településen dolgoznak a vízműépítők. a költségek jelentős részét - 600 millió forintot - a megyei költségvetés fedezi, 200 millió forintot központi keretből kapott a megye, az érintett falvak lakossága pedig családoként 25.000 forinttal járul hozzá a nagy gond megoldásához. az adott

területen működő gazdálkodó szervezetek hozzájárulásának együttes összege is meghaladja a 300 millió forintot.

a vii. ötéves terv nagy arányú beruházásai nyomán borsodnak már csak 40 olyan kistelepülése lesz, ahol nem csapból folyik a víz.

/mti/  
bas/kz/gw ká  
00.15 150687 1272

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

uj nagyteljesítményű öntözőgépek az alföldön

1987. június 15. - százötven osztrák gyártmányú, nagy teljesítményű öntözőgéppel és 50 agregátorral segíti az idén taggazdaságaiban az öntözési lehetőségek fokozott kihasználását a 60 gazdaságot tömörítő tiszaföldvári mezővíz termelési társaság. a bérleti szerződéssel beszerzett gépek, berendezések, a hozzájuk tartozó csőhálózattal együtt már minden kijelölt gazdaságba megérkeztek, s június végére üzemképes állapotban lesznek. a rendkívül tökéletes vizadagoló gépek többségét az alföld legaszályosabb vidékein - szolnok, békés, csongrád és bács-kiskun megyében - használják majd, de jutott belőlük a dunántúlra is.

a mezővíz társaság taggazdaságai 15.000 hektárral csatlakoztak az országos intenzív kukoricatermesztési programhoz, s e terület feléről már az idén 10 tonna, vagy annál több szemestermést akarnak betakarítani. csapadékszegény időjárás esetén az alföldön ez szinte elképzelhetetlen öntözés nélkül. /mti/

end/kz/gw ká  
00.16 150687 1002

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

megújulnak szombathelyi lakóházai

1987. június 15. - szombathelyen, a vii. ötéves terv időszakában 816 millió forintot fordítanak az állami lakóházak felújítására, korszerűsítésére, s ezen belül a belváros rekonstrukciójára, minőségi változás a munkában, hogy egész lakótömböket újítanak fel, amivel gazdaságosan koncentrálnak a kivitelező és tervező kapacitást, és lehetővé válik a tömb épületeinek, telkeinek egységes korszerűsítése. a lakások felújítása mindenütt a lakókkal egyeztetett tervek alapján történik.

a felújítási munkák során a tömbbelsőkből lévő rossz állapotú lakó- és egyéb épületeket szanálják, s beépítik a foghíjakat is: korszerű, de környezetükbe jól illeszkedő épületeket emelnek az üres telkeken. a vii. ötéves terv időszakában a városban összesen 1.050 lakást, 41 üzletet és 72 egyéb bérleményt újítanak fel, ahol lehet folytatják a tetőbeépítést és az emeletreépítést is. a felújítási munkák során a lakók egy részét átvonuló szállásokon kell elhelyezni. ilyen célra jelenleg 137 lakás áll az ingatlankezelő vállalat rendelkezésére. a megújult épülettömbök színezésére külön tervet készítettek. gazdag színkáláju, az épületek építészeti stílusához alkalmazkodó jó minőségű, vihar- és fényálló festék kerül a vakolatra. /mti/  
lér/kz/gw ká  
00.16 150687 1282

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

melléktermékből fehérjekoncentrátum

1987. június 15. - a mezőgazdaság számára rendkívül értékes anyag, takarmánytápszer készítéséhez használható fehérjekoncentrátum előállítására rendezkedik be a tolna megyei tejipari vállalat. különleges teljesítményű ultraszűrő berendezést vásárolt külföldről. ezzel ki tudják választani a sajtgyártás melléktermékből - a savóból - a benne maradt még nagy mennyiségű fehérjét, ami aztán porrá alakítva kiválóan adagolható különböző állati takarmányokhoz.

szekszárdon, az ország legnagyobb sajtgyárában tavaly nyolcezer tonna sajtot készítettek és eközben naponta 200-230 ezer liter savó maradt vissza. a hasznosítása gondokat is okozott: csak az 50

1987.06.15.

százalékát tudták eladni mezőgazdasági üzemeknek sertések itatására, a többit azonban nem sikerült gazdaságosan hasznosítaniuk. az új eljárással, a fehérje kiszűrésével viszont nyereséges lesz a melléktermék feldolgozása. a koncentrátum humán célú felhasználását is tervezi a vállalat. az ezzel kapcsolatos üzemi próbákat már meg is kezdték a szekszárdi sajt- és tejüzemben. /mti/

gem/kjné/kz/gw ká  
00.17 150687 1103

-.-

1987.06.15.

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshír!/  
-.-

## a nők világtalálkozójának előkészületei

1987. június 15. - a nemzetközi demokratikus nőszövetség - több más nemzetközi szervezettel együttműködve - június 23. és 27. között Moszkvában rendezte meg a nők világtalálkozóját. előkészületeiről tájékoztatta hétfőn a sajtó képviselőit Czerván Mártonné, a magyar nők országos tanácsának alelnöke a mnot székházában.

a nagyszabású nemzetközi találkozón csaknem 150 országból több mint 2000 vendég: különböző világnézetű nők, nőszervezetek, valamint mozgalmak küldöttei, más nemzeti és nemzetközi szervezetek, az ENSZ és szakosított szerveinek képviselői vesznek részt.

a kongresszus célja elősegíteni a nők 1985-ben, nairobi-ban tartott világtalálkozásán elfogadott, 2000-ig szóló stratégia megvalósítását, azt, hogy a különböző nézeteket valló nők együttes erővel szolgálják a békét, az egyenjogúságot, a fejlődést.

a küldöttek az öt nap alatt munkabizottságokban, kerekasztal-megbeszéléseken tanácskoznak majd, kötetlen véleménycserét folytatnak a világ leányait, asszonyait leginkább érdeklő kérdésekről, problémákról. a szocialista országok nőszervezeteinek képviselői tájékoztatják a kongresszus résztvevőit életükről, gazdasági, társadalmi helyzetükről. a magyar delegáció vezetője „a nők és a szocialista demokrácia”, címmel tart előadást. /mti/

me/kj ka ie  
10.13 150687 1342

-.-

sb0016 1 130 mtib1016 /gyorshír!/  
-.-

## az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése

1987. június 15. - hétfőn délelőtt a parlamentben összeült az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága. a testület az építő- és az építőanyagipar, a közlekedés, valamint a posta és a távközlés 1986. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést vitatja meg, illetve tájékoztatót hallgat meg a hagyományos postai szolgáltatások helyzetéről és fejlesztéséről.

a képviselőkhez korábban eljuttatott előterjesztés szerint az építési piacot 1986-ban kiegyenlített kereslet-kinálat, egyes tevékenységekben - például a lakásépítésben - kínálati többlet jellemezte. az országos építési-szerelési tevékenység, a népgazdasági

Pa

tervhez közelállóan, 1,1 százalékkal bővült. a kivitelező építőiparban a több éve tartó visszaesés után a termelés csökkenése megállt, illetve mérséklődött, s tovább bővült a versenytárgyalásos rendszer alkalmazása. tavaly összesen 69.428 lakás épült, a terv felső határánál 4.428-al több. állami forrásból 7.622, magánérőből 61.806 lakás készült el.

a magyar posta központjának tájékoztatója szerint az elmúlt évtizedekben a postaforgalmi szolgáltatások bővülése és a társadalmi fejlődés következtében a posta küldeményforgalom is jelentősen növekedett. a posta évente mintegy 900 millió levelet kézbesít. a csomagforgalom hosszu ideig az 1970-es évek szintjén stagnált, ma csökkenő tendenciát mutat. a legdinamikusabb a fejlődés a pénzforgalomban: a magyar posta hálózatán keresztül áramlik a készpénzbefizetések 98 és a kifizetések 45-50 százaléka. /mti/

na/mz  
10.46 150687 1577

--

sb0017 4 160 mtib1017 /közönségszolgálat/

műsorváltozás a televízióban

1987. június 15. - június 16-án, kedden a televízió második műsorában a kiadottól eltérően tovább tart az interforum ,87 című műsor, ezért a jákob és adél című nszk tévéfilm vetítése elmarad; a filmet pénteken délelőtt sugározza a televízió. /mti/

kp/la/kö li ie  
10.46 150687 0306

2a

--

sb0018 4 130 mtib1018

elhunyt szekeres józsef

1987. június 15. - szekeres józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja, 72 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 22-én, hétfőn 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp xi. kerületi bizottsága,  
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége,  
a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete

... /mti/ kj/mz ie  
10.47 150687 0469

--

sb0019 2 130 mtib1019

csao ce-jang programja /1. rész/ - ünnepélyes fogadtatás

1987. június 15. - ünnepélyesen, katonai tiszteletadással fogadták hétfőn a kossuth lajos téren csao ce-jangot, a kínai kommunista párt központi bizottságának megbízott főtitkárát, az államtanács elnökét, aki kádár jánosnak, az mszmp főtitkárának és lázár györgynek, a politikai bizottság tagjának, a minisztertanács elnökének meghívására hivatalos, baráti látogatásra érkezett hazánkba.

a magyar és kínai nemzeti zászlókkal fellebogózott téren kádár jános, lázár györgy, óvári miklós, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, várkonyi péter külügy-, kapolyi lászló ipari, váncsa jení mezőgazdasági és ételmezésügyi, veress péter külkereskedelmi miniszter, iványi pát, a fővárosi tanács elnöke, valamint politikai, állami és társadalmi életünk több más vezető személyisége fogadta a magasrangu kínai vendéget, aki maróthy lászlónak, a politikai bizottság tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos tervhivatal elnökének és kótai gézának, az mszmp kb külügyi osztálya vezetőjének kíséretében érkezett az ünnepség helyszínére.

2a

1987.06.15.

csao ce-jang kádár jános társaságában fogadta a felsorakozott diszegység parancsnokának jelentését, majd a kínai és a magyar himnusz elhangzása után ellépett a katonák sorfala előtt. a vendégek és a vendéglátók ezután kölcsönösen bemutatják az ünnepélyes fogadtatáson megjelent magyar és kínai vezetőket, illetve a budapesti diplomáciai képviselők vezetőit és tagjait. a fogadtatási ünnepség katonai díszmenettel zárult. /folyt.köv./  
gn fr/li ie  
11.13 150687 1641

-.-

sb0020 4 130 mtib1020

## magyar-jugoszláv megbeszélések

1987. június 15. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és az mszmp kb társadalomtudományi intézete meghívására június 10-14. között hazánkban tartózkodott s. tiipe suvar, a jugoszláv kommunisták szövetsége kb elnökségének tagja, a jksz kb társadalomtudományi kutatások központja tanácsának elnöke.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja és berecz jános, az mszmp kb titkára megbeszéléseket folytatott a jugoszláv vendéggel. véleményt cseréltek az mszmp és a jksz kapcsolatairól, a két párt előtt álló időszerű belpolitikai feladatokról. megállapították, hogy a magyar-jugoszláv együttműködés minden területen kiegyensúlyozottan fejlődik, amiben a magyarországon élő délszlávok és a jugoszláviában élő magyarok - sajátos kötelességük révén - előrevivő szerepet töltenek be.

s. tiipe suvar találkozott pozsgay imrével, a hnf főtitkárával és köpeczi béla művelődési miniszterrel. ellátogatott a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségébe, valamint szentendrére. /mti/  
kö kj/li ie  
11.21 150687 1066

-.-

1987.06.15.

sb0021 4 130 mtib1021

## elhunyt kertész józsef

1987. június 15. - kertész józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943 óta volt a párt tagja, 76 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsúztatása június 23-án, kedden délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp iii. kerületi bizottsága,  
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ ka fr/li ie  
11.22 150687 0427

-.-

sb0022 4 150 mtib1022

## egymillió adat a tourinformnál

1987. június 15. - hétfőn hivatalosan megnyitották az országos idegenforgalmi hivatal információs szolgálatát, a tourinform új, korszerű irodáját budapesten, a sütő utcában.

czeglédi józsef, az oih vezetője az újságíróknak elmondta, hogy a tourinform hat évvel ezelőtt alakult abból a céiből, hogy a hazai és a külföldi turisták szóbeli vagy írásos információt kaphassanak az idegenforgalmat és a kulturális programokat érintő kérdéseikre.

a tourinform munkatársai azóta több mint félmillió kérdésre adtak választ, a magyaron kívül angol, francia, német és orosz nyelven. a főszezonban a telefonhívásoknak csaknem a fele külföldről érkezik. sokan még indulás előtt tárcsázzák a tourinform számát, segítséget kérve magyarországi programjuk összeállításához, a megfelelő szálloda kiválasztásához, a vám- és vízumügyekben való eligazodáshoz.

az országos idegenforgalmi hivatal továbbfejlesztette ezt a szolgálatot: számítógéppel tették a korábbinál jóval gyorsabbá, hatékonyabbá az adatok feldolgozását, illetve megkeresését. a számítógép segítségével a magyar turisták igen rövid időn belül tájékozódhatnak a hazai utazási irodák ajánlatairól, az árakról, a szolgáltatásokról, a szállás- és étkezési lehetőségekről. a magyarországra érkező külföldieket idegenforgalmi értékeinkről, a kulturális, szórakozási ajánlatokról és a közlekedésről tájékoztatja

As

a számítógépes szolgálat. jelenleg mintegy egymillió adatot tárolnak.

a tourinform arra törekszik, hogy közérdekű információit minél többen megismerjék, s az általa gyűjtött adatok a legszélesebb tömegekhez jussanak el. ezért rendszeresen továbbit hasznos tudnivalókat a lapoknak és a rádió szolgáltató műsorainak, úgy tervezik, hogy a most alakuló megyei idegenforgalmi információs rendszereket is a tourinform adatbankjára építik, így az ország valamennyi részében hozzáférhető lesznek a tourinform adatai, a későbbiekben nemzetközi turisztikai információs központokhoz is csatlakozik a magyar információs szolgálat. /mti/

bi/ka sl ka ie  
11.23 150687 2062

-. -

sb0023 4 130 mtib1023

halálos balesetek /1. rész/

1987. június 15. - a hét végén 116 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt az országban. ezek közül 9 halálos kimenetelű, 44 súlyos és 63 könnyű sérüléssel volt.

kisigmánd külterületén dr. torda marianna georgina 48 éves orvos, budapesti lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött egy személygépkocsival. dr. torda marianna a helyszínen meghalt; két utasa, valamint a másik személygépkocsi vezetője és két utasa súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

somogytúr külterületén beregszászi zsuzsanna 19 éves fodrász, somogyeggyesi lakos személygépkocsijával elütötte liebhardt imre ferenc 47 éves kadarkuti segéd munkást. a férfi a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

krasznokvajda külterületén vágó attila 21 éves gépszerelő, büttösi lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és egy fának ütközött. a személygépkocsi vezetője, valamint utasai közül kmeckzi péter 19 éves szerelő, büttösi lakos a helyszínen meghalt, két személy pedig súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint vágó attila nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

mezőhegyesen egy személygépkocsi elütötte a kerékpározó kiss jános 82 éves helybeli lakos nyugdíjast. az idős ember a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

csengele külterületén zsikó mihály 57 éves fűtő, szegedi lakos személygépkocsijával elütötte vikartovszky tiber rudolf 29 éves szegedi kubikost, aki kerékpárján két gyermeket szállított. a kerékpáros a helyszínen meghalt, az egyik gyermek súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint zsikó mihály figyelmetlenül vezetett. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

tát külterületén, egy vasúti kereszteződésben egy tehervonat elütötte a sín mellett fekvő bedő józsef 31 éves helyi polimerkezelőt. a férfi a kórházban meghalt.

zalaegerszeg határában, egy lejtős területen bereczky józsefné 34 éves utó kalkulátor, helyi lakos személygépkocsija a kézifék kiengedése után hátragurult, és halálra gázolta budavári mártonné 59 éves helyi nyugdíjast, aki egy gépkocsit tolt.

a kánikulai időjárásban - a figyelmeztetések ellenére - többen tiltott helyen, sokan kellő óvatosság nélkül strandoltak, fürödtek, s a gondatlanság tiz áldozatot követelt. /folyt. köv./

sa/ka  
11.26 150687 2509

-. -

sb0024 4 130 mtib1024

halálos balesetek /2. rész/

fürdés közben fulladt vízbe szentandrás térségében, a körös holtágán kijelölt szabadstrandon ungi zoltán 13 éves helyi tanuló, timár külterületén, a tizza holtágában patikás józsef 13 éves helyi tanuló, mártély külterületén, a tiszában ferenczi tamás 21 éves szegedi segéd munkás, dorog külterületén, a palatinus bányatóban bozó sándorné 44 éves famérő, helyi lakos, legénd külterületén, a csurgó víztározóban ponicsán gyula 30 éves betanított munkás, helyi lakos, a hévízi tó-fürdőben csiszár ferenc 29 éves szegedi lakatos, makó külterületén, a maros folyón kijelölt szabadstrandon bráj sándor 31

1987.06.15.

éves helyi segéd munkás, cibakháza külterületén, a tiszta holtágában  
furduly dénes 34 éves tsz-tag, tiszaföldvári lakos, balatonfüzfőn a  
tóban vásárhelyi istván 46 éves foglalkozás nélküli, helyi lakos.  
dunavecse külterületén, a duna holtágában tiltott helyen fürdött és  
vizbe fulladt béres erzsébet 16 éves gépivarró, helyi lakos. /mti/

sa/ka fr ka ie  
11.27 150687 0986

-.-

sb0025 2 130 mtib1025

csao ce-jang programja /2. rész/ - plenáris tárgyalások

a kossuth lajos téri tiszteletadást követően az országgházban  
megkezdődtek a hivatalos magyar-kínai plenáris tárgyalások.

a magyar tárgyaló csoportot lázár györgy vezeti; tagjai: maróthy  
lászló, marjai józsef, veress péter, szabó imre ipari minisztériumi  
államtitkár, nyers józsef, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának  
helyettes vezetője, barity miklós külügyminiszter-helyettes, gál  
bálint, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint iván  
lászló, hazánk pekingi nagykövete.

a csao ce-jang vezette delegáció tagja ven csia-pao, a kkp  
központi bizottsága irodájának vezetője, cseng to-pin, külgazdasági  
és külkereskedelmi miniszter, an csi-ven, az állami gazdasági  
reformbizottság tanácsadója, csien csi-csen  
külügyminiszter-helyettes, li su-cseng, a kkp központi bizottsága  
nemzetközi osztályának helyettes vezetője, paj mej-csing, az  
államtanács főtitkár-helyettese, tang lung-pin, a külügyminisztérium  
csoportfőnöke, valamint zhu ankang, kína budapesti nagykövete.

/folyt.köv./  
gn fr/li ie  
11.30 150687 1083

as

-.-

1987.06.15.

sb0026 4 160 mtib1026

a zalai táncgyűttes turnéja

1987. június 15. - nyugat-európai vendégszereplésre utazott  
hétfőn a zalai táncgyűttes. a 36 tagú amatőr csoport először az  
nszk-beli mannheimben mutatja be műsorát. a turné következő állomása  
hollandia lesz, ahol a warffumi nemzetközi fesztiválon képviselik  
hazánkat. /mti/

tas/kné,ká ka ie  
12.03 150687 0336

-.-

sb0027 4 160 mtib1027

néprajzi expedíció a kiskörei üdülőkörzetben

1987. június 15. - hatvan tagú néprajzi expedíció ütött tanyát  
hétfőn tiszafüreden, a gimnázium kollégiumában. borsod, heves,  
hajdu-bihar és szolnok megye muzeumainak néprajzos,  
természettudományos munkatársai, két diákcsoporttal kiegészülve tíz  
napot töltenek a kiskörei vizlépcső üdülőkörzetének településein és  
ipartörténeti emlékek, népi mesterségek kutatásán, természeti  
érdekességek feltérképezésén dolgoznak. számba veszik a pusztulóban  
lévő népi építészeti emlékeket, az ősi tiszamenti mesterségek még  
fellelhető tárgyi eszközeit. a biológus csoport az ujonnan kialakult  
hatalmas vízterület élővilágát tanulmányozza.

a muzeológusok által feltárt értékes anyagból a tervek szerint  
hevesen állandó muzeumi kiállítást rendeznek be. /mti/  
end/fné,ká ka ie  
12.05 150687 0826

h

-.-

1987.06.15.

sb0028 4 180 mtib1028

gyors apadás a kőrösökön

1987. június 15. - a hét végén és hétfőn a kőrösökön és a berettyón, valamint a korábban vízzel borított, az árterekhez közeli területeken a kőrösvidéki vízügyi igazgatóság megszüntette az ár- és belvízvédelmi készütséget.

az áradás gyorsan levonult. ehhez három feltétel is adva volt: a folyómedrek alacsony vízállásnál fogadták az áradást, a hármas-kőrös vizét fogadó tiszta vízállása is igen alacsony volt, és közben nem esett eső. a belvízvédelmi készütség keretében egy hét alatt több mint 3000 hektár mezőgazdasági területre és több település belterületéről szivattyúzták le a vizet. a készütség munkájának és a szerencsésen alakuló időjárásnak köszönhetően a vetések nem károsodtak. /mti/

nos/ben, ká ka ie  
12.06 150687 0761

-.-

sb0029 4 160 mtib1030

fiatal fotóművészek tábora tatabányán

1987. június 15. - fiatal fotóművészek taborát nyitották meg hétfőn tatabányán, a fotóművészek szövetsége és a komárom megyei tanács szervezésében. a budapesti fiatal fotóművészek stúdiójának tagjait hívták meg a bányászvárosba azzal a céllal, hogy ismerkedjenek meg a településsel, készítsenek felvételeket a munkások hétköznapijairól. a vendéglátók lehetővé teszik azt is, hogy a fiatalok leszálljanak a bányákba, s a szénfalon dolgozók munkáját is megörökítsék. felvételeket készítenek az egyhetes tábor lakói a régi, jellegzetes bányász lakónegyedekben, az új településeken és a várost övező vértés-hegységben is. /mti/

ráb/wné, ká ka ie  
12.22 150687 0692

-.-

1987.06.15.

sb0030 4 150 mtib1031

autóklub - új ügyfélszolgálati iroda

1987. június 15. - a korábbinál tágasabb, korszerűbb irodában várja ezentúl a klubtagokat a magyar autóklub budapesti szervezete. hétfőn a visegrádi utca 17. szám alatt megnyílt az új ügyfélszolgálati iroda, amely hétfőtől-péntekig 8-tól 18 óráig, szombaton 8-tól 13 óráig várja a gépkocsitulajdonosokat.

a most megnyílt irodában elsősorban idegenforgalmi szolgáltatásokkal állnak a klubtagok rendelkezésére. utazási információkkal szolgálnak, segítenek kiválasztani a tervezett uticélhoz vezető legkedvezőbb utvonalat. foglalkoznak emellett térképek, utikönyvek, benzinjegyek értékesítésével, nemzetközi és belföldi hitellevelek árusításával, kempingigazolványok kiállításával. az új irodában helyet lehet foglalni az auto tours által szervezett kül- és belföldi utazásokra, s lehetőség van különféle biztosítások megkötésére is.

az új iroda a korábbinál jóval kulturáltabb feltételeket nyújt a klubtagok részére ügyeik elintézéséhez. szükség is van erre, hiszen a régi, nagymező utcai, alig több mint 30 négyzetméteres helyiségben igen szűkös, zsúfolt körülmények között foglalkoztak évente mintegy 30 ezer ügyféllel. /mti/

bi/ka  
13.36 150687 1195

-.-

sb0031 4 160 mtib1032

nyitnak a fővárosi szabadtéri színpadok

1987. június 15. - kedden két fővárosi szabadtéri színpadon is megkezdődik a nyári évad.

a Hilton szálló dominikánus udvarában a budavári vigasságok nagyszabású programját a muzsikás együttes koncertje nyitja meg. a zenekar és sebestyén mártá a magyar hangszeres népzene legszebb darabjait tolmácsolja két estén át.

a budai parkszínpadon a világhírű amerikai táncegyüttes, a black ballet lép fel. a táncegyüttes műsora történeti áttekintést nyújt az amerikai néger tánc fejlődéséről, a rabszolgák táncaitól a breakig. chester whitmore művészeti vezető koreográfiái két évszázadot elevenítenek meg az afrikai dob rituáléitól a dixielanden, a spirituálékon, a blueson és a negyvenes évek táncbortjain

h

keresztül a mai film- és musicalsikerekig, illetve a napjaiban reneszánszát élő utcai táncokig. Chester Whitmore egyébként nemcsak koreográfus-művészeti vezető, hanem színész, táncos és énekes is egyben, számos nagysikerű amerikai film közreműködje. Hasonlóan színes egyéniség az együttes másik világhíressége, Trina Parks, aki Amerika legszebb népdalait énekli a Black Ballet-tel.

az amerikai táncegyüttest hat estén láthatja a magyar közönség.

/mti/  
t cs/kj/mz ie  
13.37 150687 1241

-. -

sb0032 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1987. június 15. - a központi meteorológiai intézet jelenti:  
jelentős lehülés, záporok, zivatarok.

Kontinensünkön délnyugat-északkeleti irányban hosszán elnyúló időjárási front helyezkedik el. A fronttól északnyugatra fekvő területeken huzamos ideje hűvös, gyakran esős az idő, míg a zónától délkeletre igen meleg van. Az említett frontzóna eddig szinte alig változtatott helyzetén. Várható azonban, hogy a következő 36 órában egy szakasza jelentősen elmozdul keletre, emiatt a Kárpát-medencében és környékén megszűnik a nagy meleg, heves zivatarok lesznek.

Magyarország legnagyobb részén vasárnap napos, igen meleg idő volt, csupán északkeleten növekedett meg délután a gomolyfelhőzet. Ott vasárnap délután, a főváros környékén és az északi hegyvidéken hétfőre virradóra alakultak ki zivatarok, a felső-tisza vidékén jégeső is előfordult. A lehullott csapadék mennyisége néhány mm volt, csak a zivatargócokban mértek jelentős mennyiséget: Mátészalkán 27, Putnokon 25 mm-t. A legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 28 és 34 fok között volt. Szinte meleg volt a hétfőre virradó éjszaka, a legalacsonyabb hőmérséklet 15 és 23 fok között alakult. Hétfő délelőtt délnyugat felől többször is növekedett a felhőzet, de esőt nem jelentettek. Fülledt meleg volt, 11 órára 25-30 fokig melegedett a levegő.

a Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor Siófoknál 22 fok volt.

Budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 25,3 fok volt, a sokéves átlagnál 5,7 fokkal magasabb.

hétfőn 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 30 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1007 hpa, mérsékelten süllyed.

várható időjárás az országban kedd estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég és záporok, zivatarok alakulnak ki. Zivatar idején viharos széllelkések lehetnek. Általában megélénkül, helyenként megerősödik a délnyugati szél, illetve kedden többfelé megerősödik és északnyugatra fordul. Jelentős lehülés várható. Éjszaka még csak 16-21 fokig csökken a hőmérséklet. Kedden kora délután nyugaton már csak 20 fok, keleten még 25 fok körül valószínű a hőmérséklet. /folyt. köv./

ka  
13.46 150687 2222

-. -

sb0033 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás Budapesten kedd reggelig:

erős felhősödés, valamint zápor és zivatar várható. Élénk, zivatar esetén viharos lesz a déli szél. A hőmérséklet késő este 27 fok, kedden kora reggel 18 fok körül várható.

várható időjárás a Balatonnál hétfő estig:

Időnként megerősödik, zivatar esetén viharos lehet a délnyugati szél. Egyelőre a sárga jelzés érvényes. Erősen megnövekszik a felhőzet, és zápor, zivatar valószínű. A hőmérséklet csúcstartéke 30 fok, a késő esti hőmérséklet 25 fok körül lesz.

távolabbi kilátások szerdától - szombtig:

eleinte szeles, hűvös időre számíthatunk, majd az időszak második felében fokozatos felmelegedés várható. Helyenként kisebb eső kialakulhat, de tartós csapadék nem várható. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10 és 15 fok között várható, a legmagasabb

1987.06.15.

nappali hőmérséklet eleinte 20 fok, majd 25 fok körül lesz. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területén 20 százalékan várható.

a duna vizállása budapestnél 475 cm, hőmérséklete 17 fok. /mti/

kf/sl ka ie  
13.51 150687 1242

-.-

sb0034 4 130 mtib1035

„tanévnyitó”, a pécsi zoo-iskolában

1987. június 15. - hétfőn tartották a „tanévnyitót”, az ország egyetlen zoo-iskolájában, pécsen. az 1974 óta megszokott rend szerint az iskolai évszót követő héten tárta ki a kaput a nyári suliba, az állatvilág iránt különösen érdeklődő lányok és fiúk előtt. dr. Fulöp István igazgató köszöntötte a gyerekeket, majd megkezdődött a zoo-iskolások munkavédelmi oktatása, az állatkert bemutatása, a feladatok ismertetése.

a kisdíákok - felnőttek irányításával - részt vesznek az intézmény mindennapi munkájában. tanmenetszerűen, azaz napra és órára beosztva, de mégsem iskolás módon foglalkoztatják őket. délelőtti fizikai munkát végeznek: takarítanak és almoznak, etetik és itatják az állatokat, ellátják a felügyeletüket. délután változatos programban van részük: mecseki sétájuk során védett növényekkel ismerkednek, ornitológiai kirándulások alatt a vízimadarak életét tanulmányozzák, ellátogatnak síklósra és harkányba, természettudományos filmet néznek és szellemi vetélkedőket tartanak. szombaton és vasárnap is szolgálatban lesznek.

a nyár folyamán egymást váltva két-kéthetes turnusokban fogadja gyermekeket a pécsi zoo-iskola, amelynek így mintegy 200 növendéke lesz az idén. száz tanuló „felvételi kérelmét”, el kellett viszont utasítani. egy-egy csoportban ugyanis legfeljebb 40-en lehetnek, mert csak így oldható meg az állandó felügyeletük, a folyamatos foglalkoztatásuk. a kimaradtak most újítják meg a kérelmüket az 1988. évi zoo-iskolára. a korábbi években - lévén minden nap munka - csak pécsiek jártak a nyári suliba, ujabban viszont már bentlakásos turnusokat is szerveznek a másutt élő kisdíákok számára. ők a város egyik kollégiümában laknak, és gondoskodnak az egésznapos programjukról. /mti/

igó/li, ká ka ie  
14.01 150687 1792

-.-

1987.06.15.

sb0035 4 180 mtib1036

megnyílt a balatonberényi naturista strand

1987. június 15. - hétfőn megnyílt balatonberényben a „magyar tenger”, első naturista strandja. a helyi tanács a balaton-part egy kevésbé forgalmas szakaszán alakított ki megfelelő környezetet a strand részére. a két hektáros területet magas palánkkal vették körül. a fürdőzésre alkalmas vízfelület két stégen át közelíthető meg. a belépőjegy ára 40 forint. a Magyar naturisták egyesülete tagjai ötven százalék kedvezményt kapnak.

a balatonberényi községi tanács - amely az idegenforgalmi alapról kapott 4,2 millió forinttal együtt csaknem tizenhárommillió forintot fordított a kétezer személyes strand létrehozására - már a továbbfejlesztésre is gondolt. fenntartotta a szomszédos nyolc hektárnyi területet, ahol később a sídtourral közösen egy kempinget hoznának létre. /mti/  
bej/hné, ká li olt  
14.27 150687 0851

-.-

sb0036 4 150 mtib1037

régi kastélyból új üdülőszálló

1987. június 15. - hétfőn balatonedericsen ünnepélyesen felavatták az egykori fekete-kastélyból kialakított új üdülőszállót, amelyet a sümegi összefogás tsz és a pest megyei műanyagipari vállalat létesített.

a műemlékjellegű épületet eredeti állapotában állította helyre a szövetkezet építő részlege. a három egységből álló épületcsoport főépületében 25 ágyas, a pótágyakkal együtt 80 vendég elhelyezésére alkalmas szállót rendeztek be. minden szobához fürdőszoba is csatlakozik.

a szárnyépületben személyzeti lakások, 300 adagos konyha, 150 személyes étterem, bár és társalgó kapott helyet. az épülethez sportpálya és vízitelep is tartozik.

h

a több mint 25 millió forint költséggel kialakított üdülőszálló teraszát és kétszintes éttermének egy részét a nagyforgalmu 71-es ut mellett nyilvános vendégfogadóként a balatoni turizmus szolgálatába állítják. a sümegi összefogás tsz a fűthető épület felét szállodaként, idegenforgalmi célokra hasznosítja, míg a másik felét a 3600 dolgozót foglalkoztató pest megyei műanyagipari vállalat üdülőként veszi igénybe. /mti/

szé/nné,ká ka olt  
14.35 150687 1144

-.-

sb0037 4 130 mtib1038

## országos örsvezetői találkozó

1987. június 15. - hétfőn sopronban megkezdődött a huszadik országos örsvezetői találkozó. az összejövetelre az ország minden részéből csaknem 200, kiemelkedő munkát végző uttoró érkezett, akik négynapos programon vesznek részt, s ez idő alatt soproni uttorócsapatok, örsök vendégei lesznek.

a találkozó keretében kedden kiállítás nyílik azokból a pályamunkákból, amelyekben a gyermekek munkásmozgalmi és helytörténeti emlékeket dolgoztak fel. csaknem másfélezer pályamű közül válogatott a zsűri, s a legjobbak kerültek közönség elé. a hagyományörző pályázatot a munkásörség és az uttorószövetség immár hatodik alkalommal hirdette meg. a díjakat csütörtökön adják át. /mti/

cser/sza,ká ka olt  
14.36 150687 0743

-.-

sb0038 4 130 mtib1039

## a nők világtkongresszusának előkészületei /1. rész/

1987. június 15. - a nők világtkongresszusának előkészületeiről tájékoztatta a sajtó képviselőit Czerván Mártonné, a magyar nők országos tanácsának alelnöke hétfőn, a mnot székházában. elmondta: a nemzetközi demokratikus nőszövetség - több más nemzetközi szervezettel együttműködve - június 23. és 27. között moszkvában rendezi meg a nők világtkongresszusát. a nagyszabású nemzetközi találkozón csaknem 150 országból, több mint 2000 vendég: különböző politikai-, világnézeti nőszervezetek, valamint mozgalmak küldöttei, más nemzeti és nemzetközi szervezetek, az ENSZ és szakosított szervezeteinek képviselői vesznek részt. különböző politikai meggyőződésű nők: a tudományos és társadalmi élet kiemelkedő személyiségei, parlamenti képviselők, művészek, szakszervezetek, vallási szervezetek képviselői is bejelentették, hogy részt kívánnak venni a találkozón.

a kongresszus célja: elősegíteni a nők 1985-ben, nairobi-ban tartott világkonferenciáján elfogadott, 2000-ig szóló stratégiájának megvalósítását. vagyis a találkozón arra ösztönzik a különböző nézeteket valló nőket és nőszervezeteket, hogy együttes erővel küzdjenek a békéért, az egyenjogúságért, a fejlődésért. felhívják a kormányzervek figyelmét: tegyenek meg mindent a leszerelésért, a nők gazdasági, társadalmi helyzetének javításáért, jogainak érvényesítéséért.

a tervek szerint a résztvevők munkabizottságokban és vitaközpontokban, kerekasztal-megbeszéléseken tanácskoznak majd, kötetlen véleménycserét folytatnak a világ leányait, asszonyait leginkább érdeklő kérdésekről, problémákról. megvitatják a nők a békéért és a leszerelésért; a nők a társadalomban; a nők és a munka; a nők, a gyermekek és a család; a nők részvétele a nemzeti felszabadításért, függetlenségért és önrendelkezésért folytatott harcban; a fejlődés problémái és a nők; tömegkommunikáció és a nők; a nem kormányzintű szervezetek szerepe, közreműködése a nairobi-ban elfogadott stratégia megvalósításában - témákat. elmondják azt is, hogy országokban élhetnek-e a nők jogaikkal vagy sem, s arról is szólnak: az új technológia alkalmazása miként érinti a nőket, illetve hogyan segíthetik elő a környezet védelmét. /folyt.köv/

me/li  
15.07 150687 2244

-.-

1987.06.15.

sb0039 4 130 mtib1040

a nők világtalálkozójának előkészületei /2. rész/

a szocialista országok nőszervezeteinek küldöttei tájékoztatják a kongresszus résztvevőit: a szocialista társadalmi rendszerben hogyan élnek a nők, miként igyekeznek tovább javítani gazdasági, társadalmi helyzetüket. a magyar delegáció vezetője, duschek lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, a nők és a szocialista demokrácia, címmel tart előadást az egyik vitaközpontban. küldöttségünk tagjai felszólalnak mindegyik munkabizottságban, beszámolnak a magyar nők életéről, munkakörülményeiről, társadalmi szerepéről.

a kongresszus napirendjére tűznek minden olyan kérdést, amelynek megvitatását a résztvevők kezdeményezik. lehetőség lesz arra is, hogy a delegációk filmeket, videofelvételeket, kiállításon fotókat mutassanak be, s ezáltal is előmozdítsák a kölcsönös megismerést, megértést.

június 26-án megszervezik „moszkva napját”, amikor a vendéglátók bemutatják a résztvevőknek a szovjet főváros nevezetességeit, ipari üzemeit, egészségügyi, szociális, kulturális és gyermekintézményeit.

a kongresszus befejezése után, ugyancsak moszkvában tartják a nemzetközi demokratikus nőszövetség kongresszusát, amelyen a szervezet számot ad az előző kongresszus óta kifejtett tevékenységéről s megválasztja vezetését. /mti/

me fr/li olt  
15.11 150687 1331

--

sb0040 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat!/

a környező országok időjárása

1987. június 15. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:  
ausztria:

időnként még erősen felhős lesz az ég és záporok kialakulása valószínű. a hőmérséklet kedden kora délután 19 és 24 fok, szerdán hajnalban 9 és 14 fok.

1987.06.15.

csehszlovákia:

gyakran lesz erősen felhős az ég és szórványosan várható záporok, zivatarok kialakulása. a hőmérséklet kedden kora délután 21 és 26 fok, szerdán hajnalban 10 és 15 fok.

szovjetunió:

a többször erősen megnövekvő felhőzetből záporok, zivatarok várhatók. a hőmérséklet kedden kora délután 21 és 26 fok, szerdán hajnalban 10 és 15 fok.

románia:

gyakran erősen megnövekszik a felhőzet és záporok, zivatarok várhatók. a hőmérséklet kedden kora délután 23 és 28 fok, szerdán hajnalban 11 és 16 fok.

jugoszlávia:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet és záporok alakulhatnak ki. a hőmérséklet kedden kora délután 22 és 27 fok, szerdán hajnalban 12 és 17 fok. /mti/

kf/sl/gw olt  
15.24 150687 1109

--

sb0041 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

tengervíz hőmérsékletek

1987. június 15. -

fekete-tenger /szovjet, bolgár és román partvidék/	17 fok,
égei-tenger	21 fok,
adriai-tenger /jugoszláv és olasz partvidék/	19 fok,
földközi-tenger /olasz partvidék/	19 fok,
földközi-tenger /francia partvidék/	17 fok,
földközi-tenger /spanyol partvidék/	18 fok,
balti-tenger	10 fok.

a balaton siófoknál	11 órakor	22 fok,
a duna budapestnél	7 órakor	17 fok. /mti/
kf sl/li olt		
15.26	150687 0612	

--

sb0042 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. június 15. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	18 fok,
london	16 fok,
oslo	17 fok,
stockholm	16 fok,
helsinki	18 fok,
berlin	17 fok,
varsó	24 fok,
leningrád	20 fok,
moszkva	29 fok,
kijev	31 fok,
prága	20 fok,
bécs	20 fok,
róma	28 fok,
madrid	23 fok,
belgrád	28 fok,
bukarest	33 fok,
szófia	33 fok,
athén	33 fok.

kf/sl/gw olt  
15.27 150687 0869

--

sb0043 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1987. június 15. - hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1987. június 16-án

devizane m	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	7810,23	7818,05	7825,87
ausztrál dollár	3414,07	3417,49	3420,91
belga frank	126,02	126,15	126,28
dán korona	694,86	695,56	696,26
finn márka	1077,81	1078,89	1079,97
francia frank	782,82	783,60	784,38
holland forint	2319,31	2321,63	2323,95
ír font	6996,07	7003,07	7010,07
japán yen /1000/	329,42	329,75	330,08
kanadai dollár	3553,86	3557,42	3560,98

kuvaiti dinár	16939,28	16956,24	16973,20
norvég korona	708,50	709,21	709,92
nszk márka	2613,11	2615,73	2618,35
olasz lira /1000/	36,09	36,13	36,17
osztrák schilling	371,75	372,12	372,49
portugál escudo	33,63	33,66	33,69
spanyol peseta	37,55	37,59	37,63
svájci frank	3154,60	3157,76	3160,92
svéd korona	751,70	752,45	753,20
tr. es cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4765,02	4769,79	4774,56
ecu /közös piac/	5426,51	5431,94	5437,37

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1987. június 2-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

gw  
16.03 150687 1441

--

sb0044 4 150 mtib1047 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1987. június 16-tól 22-igp é n z n e m  
vételi eladási  
árf. 100 egys.  
ft-ban.

angol font	7583,51	8052,59
ausztrál dollár	3314,97	3520,01
belga frank	122,37	129,93
dán korona	674,69	716,43
finn márka	1046,52	1111,26
francia frank	760,09	807,11
görög drachma a/	34,47	36,61
holland forint	2251,98	2391,28
ír font	6792,98	7213,16
japán yen /1000/	319,86	339,64
jugoszláv dinár	7,60	8,06
kanadai dollár	3450,70	3664,14
kuvaiti dinár	16447,55	17464,93
norvég korona	687,93	730,49
nszk márka	2537,26	2694,20
olasz lira /1000/	35,05	37,21
osztrák schilling	360,96	383,28
portugál escudo	32,65	34,67

spanyol peseta	36,46	38,72
svájci frank	3063,03	3252,49
svéd korona	729,88	775,02
usa dollár	4626,70	4912,88
ecu /közös piac/.	5268,98	5594,90

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as. /mti/  
 kf/sl/gw olt  
 16.04 150687 1213

-.-

sb0045 4 160 mtib1048

## szezonyítás a balatoni úttörővárosban

1987. június 15. - hétfőn megérkeztek az első beutaltak a zánkai balatoni úttörővárosba. a június 20-ig tartó első turnusban 2745 gyermek otthona lesz a korszerű tábor. az első turnusban nyaralnak az ország legjobb úttörő zenekarainak tagjai, csaknem kétezren. a tábornyitással egyidejűleg ugyanis megkezdődött zánkán az úttörő zenekarok országos fesztiválja is. az utóbbi programjában hangversenyek, térzenék és szakmai tapasztalatcserék szerepelnek.

a balatoni úttörővárosban nyaraló gyerekek elsősorban pihennek, de ugyanakkor érdeklődési körüknek megfelelő szakfoglalkozásokra is lehetőségük van.

a következő turnusokban a képzőművészet, a filmezés, a népművészet és a fotózás iránt érdeklődő úttörőké lesz a tábor, a harmadik turnusban rendezik meg az úttörők nemzetközi tűzoltóversenyét. a 4. turnusban a számítástechnika úttörő-korosztályu mesterei szállják meg a tábort. a július 30-tól augusztus 9-ig tartó 5. turnusban 500 külföldi pionirt várnak a balatoni úttörővárosba, az augusztus 13-24 közötti zárodó utolsó turnusban rendezik meg az úttörő gárdisták országos szemláját.

a balatoni úttörővárosban 600 személyes színházterem, sportstadion, muzeum, könyvtár, gyermekalkotások galériája, szoborpark, vasút-, és hajóállomás, strand, botanikai és zoológiai bemutató terület, közlekedési és haditechnikai park várja azt a több, mint 16.000 gyermeket, akik az idén kaptak beutalót zánkára.

/mti/  
 szé/nné/kz/gw olt  
 16.09 150687 1494

-.-

sb0046 4 130 mtib1049

## ülést tartott a budapesti pártbizottság

1987. június 15. - hétfőn grósz károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának elnökletével kibővített ülést tartott a budapesti pártbizottság. az ülésen részt vett és felszólalt berecz jános, az mszmp kb titkára. a pártbizottság ülésén ott voltak a kerületi pártbizottságok első titkárai, a főváros állami, társadalmi és tömegszervezeteinek vezetői, a pártbizottság osztályvezetői. a testület hajdu istván titkár előterjesztésében megvitatta és elfogadta az ideológiai élet, a politikai tudatformáló munka fővárosi tapasztalatairól és további feladatairól szóló jelentést. /mti/  
 tr/fr/gw olt  
 16.36 150687 0693

-.-

sb0047 4 160 mtib1050

## országos gyermekszínijátzó fesztivál pécssett

1987. június 15. - hétfőn pécssett - hétszáz lány és fiú vidám, játékos találkozójaival - megkezdődött xii. országos gyermekszínijátzó fesztivál és a hozzá kapcsolódó drámapedagógiai szeminárium. az egyhetes programban 32 iskolai színjátzó csoport lép fel a kamaraszínházban, illetve az ifjúsági házban, s mesejátékot, népballadát, gyermekoperát, klasszikus színdarabot, vagy saját szerkesztésű műsort mutatnak be. az előadások nyilvánosak.

az elmúlt évek, évtizedek jelentős pedagógiai felismerése volt a dramatikus játék bekapcsolása az iskolai munkába. a színjátszásnak ugyanis fontos szerepe lehet a 6-14 éves gyerekek személyiségének formálásában, irodalmi, művészeti izlésének és mozgáskultúrájának fejlesztésében, s mindezekben túl a színház megszerettetésében. a pécsi találkozó sorozat napjainkra a gyermek- és ifjúsági drámapedagógia országos fórumává vált. a pedagógusok annak lehetőségeit is tanulmányozzák, hogy miként lehet az egyes szaktárgyi órák - irodalmi, történelmi, idegennyelvi órák - témáját, mondanivalóját megeleveníteni dramatikus eszközökkel.

a szeminárium munkaprogramjában a gyermekszínijátzó mozgalom és általában a dramatikus nevelés-oktatás szakmai gondjairól, feladatairól tanácskoznak a pedagógusok, s megvitatják a bemutatók

h

tapasztalatait. a cél az, hogy új tartalmi elemekkel, kifejezési formákkal, technikai megoldásokkal gazdagítsák az iskolai színvonalat. a szakemberekből alakult zsűri értékeli a gyermekegyüttesek produkcióit, s bár nincsenek fesztivál díjak, egy-egy játékkategóriában kedves, tréfás díjakat adnak ki - füzesi zsuzsa keramikus művész alkotásait. /mti/

igo/tr/kz/gw olt  
16.39 150687 1698

-.-

sb0048 4 160 mtib1051

német nemzetiségi est tatabányán

1987. június 15. - német nemzetiségi estet rendezett hétfőn a tatabányai népházban a városi tanács és a szénbánya vállalat. az nszk-beli regenstauferből érkezett fuvószenekar a tarjáni német nemzetiségi fuvószenekarral és a felsőgállai ugyancsak német nemzetiségi kórusal adott közös műsort.

a hangverseny bevételét a tatabányai szociális intézmények támogatására ajánlották fel. /mti/

ráb/wné,ká/gw olt  
16.41 150687 0458

-.-

sb0049 4 130 mtib1052

az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése /1. rész/

1987. június 15. - az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága städinger istván elnöklétével tartott ülést hétfőn a parlamentben. a testület az építő- és az építőanyagipar, a közlekedés, valamint a posta és a távközlés 1986. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést vitatta meg, illetve tájékoztatót hallgatott meg a hagyományos postai szolgáltatások helyzetéről és fejlesztéséről.

a képviselőkhez korábban eljuttatott előterjesztés szerint az építési piacot 1986-ban kiegyenlített kereslet-kinálat, egyes tevékenységekben - például a lakásépítésben - kínálati többlet jellemezte. az országos építési-szerelési tevékenység a népgazdasági

h

tervhez közelállóan 1,1 százalékkal bővült. a kivitelező építőiparban a több éve tartó visszaesés után a termelés csökkenése megállt, illetve mérséklődött, s tovább bővült a versenytárgyalásos rendszer alkalmazása. tavaly összesen 69.428 lakás épült, az éves tervben előirányozottnál 4428-cal több. állami forrásból 7622, magánforrásból 61.806 lakás készült el.

szóbeli kiegészítőjében szücs endre építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes csak az ágazat ideai helyzetével foglalkozott. egyebek közt elmondotta: az ideai kedvezőtlen időjárás okozta termelés kieséseket bepótolta az építőipar, az építőanyagipar teljesítménye pedig a múlt év első negyedévéhez hasonlóan alakult. zavartalan az ellátás az építőanyagipari termékekből, kivéve a sikkvegét, azonban az év hátralevő részében e téren is javulni fog a helyzet. nehéz feladatnak bizonyul a gyakorlatban az egyes építőanyagipari tevékenységek - például a téglagyártás, a cementgyártás - visszafejlesztése. az illetékesek olyan humánus megoldást keresnek, amely lehetővé teszi, hogy az érintett dolgozók életkörülményei ne romoljanak.

klézl róbert közlekedési miniszterhelyettes az előterjesztést kiegészítve hangsúlyozta: a jobb szervezésnek köszönhetően tavaly a határidő betartásával teljesítette szállítási feladatait a közlekedési ágazat, s kevesebb volt a lakossági panasz is tevékenységükkel kapcsolatban. belső tartalékok feltárásával a gazdálkodás javításában is jelentősen előreléptek, növelték az élmunka hatékonyságát. ennek megfelelően sem veszteséges, sem alaphányos vállalat nem volt tavaly a közlekedési ágazatban. /folyt. köv./ na/kö

16.43 150687 2360

-.-

sb0050 4 160 mtib1053

peskó györgy orgonaeestje miskolcon

1987. június 15. - a miskolci nyári zenei esték keretében peskó györgy orgonaművész adott hangversenyt hétfőn miskolcon, az avasi műemléktemplomban, a miskolci hassler énekegyüttes közreműködésével. a koncertet sándor zoltán vezényelte. a zenei est műsorán bach-, byrd-, mendelsson-, bruckner-, rachmaninov- és boellmann-művek szerepeltek. /mti/

bas/bas,ká/gw olt  
16.45 150687 0413

-.-

sb0051 4 160 mtib1054

a szegedi színház szombathelyen

1987. június 15. - szombathely vendége hétfőtől a szegedi nemzeti színház. hagyomány már, hogy a tiszaparti társulat minden évben, a színházi évad végén az önálló színházzal nem rendelkező vasi megyeszékhelyen vendégszerepel. több mint másfél évtizeddel ezelőtt kötöttek társadalmi szerződést erről.

a társulat művészei idei bemutatkozásukkor scribe: egy pohár víz című darabját adták elő. június 16-án a hair című musicalt, 17-én és 18-án a csárdáskirálynőt, majd bucsuzóul 19-én verdi: macbeth című operáját láthatja a szombathelyi közönség. /mti/  
lér/lér,ká/gw olt  
16.46 150687 0621

-.-

sb0052 4 130 mtib1055

az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése /2. rész/

doros béla, a magyar posta elnökhelyettese a zárszámadáshoz fűzött szóbeli kiegészítőjében kiemelte: tavaly teljesítette fejlesztési tervét a posta. a korábinál kedvezőbb helyzet alakult ki a munkaerőgazdálkodásban: gyarapították a postaforgalomban tevékenykedők és a szellemi foglalkozásúak számát, a hálózatfenntartói és építési területen azonban továbbra is a munkaerőhiány maradt jellemző. az éves tervet 25 százalékkal meghaladták a beruházások a távbeszélésben: 31,400 főállomást kapcsoltak be, a belső távhívásban részt vevő helységek száma pedig 107-tel bővült.

a vitában felszólalók közül boros lászló /budapest/ a közutak rossz minőségét tette szóvá, úgy vélekedett: a minden évben újrakezdődő toldozás-földözésnél, a kátyujavításnál olcsóbb és ésszerűbb lenne egy-egy nagyobb utszakasz teljes felújítása. szilágyi gábor /hajdu-bihar megye/ elismeréssel szólt az építőanyagiparban bekövetkezett kínálatnövekedésről, nehezményezte azonban, hogy egyes kerámiafajtákból, az ugynevezett szaniter árukban ma is tapasztalhatók időszakos hiányok. nobis ferenc /budapest/ arra hívta fel a figyelmet, hogy a magánérs építkezés fellendülésével párhuzamosan a főváros dombjain, hegyoldalaiban is sorra jelennek meg az újabb és újabb, a környezetet csufító lakóházak. javasolta, hogy a gazdaságosan már fel nem újítható állami tulajdonú épületek bontásával alakítsák ki a lakásépítéshez

szükséges telkeket. az építőanyagiparban tapasztalható mennyiségi fejlődéssel összefüggésben kifejtette: a termékek minősége nem lett lényegesen jobb, különösen a téglafajtákkal és az ablakokkal kapcsolatban gyakoriak a panaszok. bodonyi csaba /borsod-abauj-zemplén megye/ véleménye szerint a költségvetésből a szükségesnél kisebb arányban részesedik az építőipar és ezért olyan lényeges feladatokra sem jut pénz, mint például a műemlékvédelem, a városépítéssel. szalai gyula /fejér megye/ felszólalásában hangoztatta: az építőipar képes a megújulásra, ám a további műszaki-technikai fejlesztésre meg kell teremteni az anyagi forrásokat, annál is inkább, mert a gépi berendezéseknek igen nagy hányada elavult, illetve leromlott műszaki állapotban van.

a magyar posta központjának tájékoztatója szerint az elmúlt évtizedekben a postaforgalmi szolgáltatások bővítése és a társadalmi fejlődés következtében a postai küldeményforgalom is jelentősen növekedett. a posta évente mintegy 900 millió levelet kézbesít. a csomagforgalom hosszú ideig az 1970-es évek szintjén stagnált, ma csökkenő tendenciát mutat. /folyt. köv./

na/la/il  
16.48 150687 2611

-.-

sb0053 4 130 mtib1056

együtműködési megállapodás

1987. június 15. - berend t. iván, a magyar tudományos akadémia elnöke, láng istván, az mta főtitkára, kamara jános belügyminiszter és péter jános rendőr vezérőrnagy, belügyminiszter helyettes az mta székházában aláírták a magyar tudományos akadémia és a belügyminisztérium közötti kutatási együttműködési megállapodást. ennek célja, hogy az együttműködés keretében végzett munka eredményei segítsék az állam- és közbiztonság védelmét. a megállapodás elvei szerint meghatározott részletes kutatási tematikát dolgoznak ki, az együttműködés szervezeti és pénzügyi feltételeit pedig az érintett akadémiai, valamint belügyi kutató helyek közvetlen munkakapcsolatában rögzítik. /mti/

tr/fr/gw olt  
16.49 150687 0733

-.-

sb0054 4 130 mtib1057

" az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése /3. rész/

a legdinamikusabb a fejlődés a pénzforgalomban: a magyar posta hálózatán keresztül áramlik a készpénzbefizetések 98 és a kifizetések 45-50 százaléka.

szóbeli kiegészítőjében kertész páál, a magyar posta elnökhelyettese hangsúlyozta: a lakossági igényeknek megfelelően korszerűsítették, egyszerűsítették a belső szabályokat, s új szolgáltatásokat vezettek be. ezek közé tartozik például a villamos- és buszjegyek, bérletek árusítása, a gyógyszerközvetítő szolgálat, a pénzbegyűjtés vállalatok, intézmények részére. a jövőben a sorbanállás csökkentése érdekében megkezdik a számítástechnika széles körű alkalmazását a postahivatalokban. a távlati tervek között szerepel a memóriakártya bevezetése a takarékszolgálatnál.

a vitában felszólaltak még: bódi jános /baranya megye/, elek józsef /borsod-abauj-zemplén megye/, horváth ferenc /zala megye/, képes jános /budapest/, lép ferenc /tolna megye/, nádványi andrás /budapest/, plecskó ferenc /somogy megye/, stadinger istván /budapest/ és zahorecz józsef /békés megye/ képviselők.

✓ a bizottság tagjait ábrahám kálmán államtitkár, az országos hivatal elnöke tájékoztatta azokról az időszerű környezetvédelmi kérdésekről, amelyek a közeli napokban kerülnek majd az országgyűlés nyári ülészakájának plénuma elé. /mti/ na/kö/la/il olt  
16.53 150687 1403 ✓környezet- és természetvédelem

-.-

sb0055 4 150 mtib1058

a fejér megyei képviselőcsoport ülése

1987. június 15. - hétfőn a mezőszentgyörgyi alkotmánytermelőszövetkezetben tartotta meg a parlament nyári ülészakát megelőző tanácskozását az országgyűlési képviselők fejér megyei csoportja. a napirenden a környezetvédelem időszerű kérdései szerepeltek.

fejér megyében, mint többek között elmondták a következő évek kiemelt környezetvédelmi feladata lesz a nemzeti értéknek számító velencei-tó vízminőségének és természeti környezetének a védelme. az

h

utóbbi másfél évtizedben végrehajtott intézkedések eredményeként sokat javult ugyan a tó vízminősége, de napjainkban több tényező, elsősorban a tó környéki települések csatornázásának hiánya, már-már az eddig elért eredményeket veszélyeztetik. a fő feladat éppen ezért a szennyvízhálózat kiépítése, illetve bővítése lesz. a tervek szerint gárdonyban, kápolnásnyéken és velencén mintegy 50 kilométernyi csatorna hálózatot építenek ki, s ezzel újabb négy és félezer lakó, illetve üdülőépületet tudnak rákötni a szennyvízhálózatra. a környezet fokozott védelme érdekében korszerűsítik a tó környéki állattartó telepek trágyakezelését, illetve ahol erre nincs lehetőség, ott módot keresnek az áttelepítésükre. a tervidőszak végére befejeződik a térség komplex mellorációja, s újabb félezer hektár erdőt telepítenek.

a környezetvédelmet is szolgálja a meglévő hulladéklerakóhely bővítése, valamint a tóparti településeknek bevonása a szervezett szemétszállításba. a személtelhelyezésre egyébként nemcsak a velencei-tó környékén fordítanak kiemelt figyelmet: újabb lerakóhelyet alakítanak ki székesfehérváron is. /mti/ dáv/kz/gw olt  
17.07 150687 1644

-.-

sb0056 4 160 mtib1059

tanácskozás a helytörténeti kutatásról

1987. június 15. - helytörténeti kutatásokkal foglalkozó kétnapos tanácskozás kezdődött hétfőn a heves megyei noszvajon demográfusok, történészek, régészek, statisztikusok, levéltárosok és muzeológusok részvételével.

kovacsics józsef, az elte tanszékvezető egyetemi tanára, a magyar tudományos akadémia történeti-demográfiai albizottságának elnöke megnyitójában többek között azt hangoztatta, hogy ma még sok a párhuzamosság a különböző tudományágak helytörténeti tevékenységében. ezek kiküszöbölésével, mint mondotta, nagy mértékben növelni lehetne a helytörténeti kutatómunka hatékonyságát.

a tanácskozás előadói többek között a műemléki topográfiák és a palócok kutatás eredményeivel, a levéltárak, a levéltári források valamint a statisztika és a demográfia helytörténeti kutatásokban

h

betöltött szerepével, a helytörténeti lexikonnal kapcsolatos alapkutatásokkal, a muzeológia és a helytörténet összefüggéseivel foglalkoztak.

a helytörténeti kutatásokkal foglalkozó tudományos tanácskozás kedden a tapasztalatok összegezésével zárul. /mti/

kov/lné/kz/gw olt  
17.09 150687 1130

-. -

sb0057 4 150 mtib1060

új vízművek baranyában

1987. június 15. - a település és területfejlesztés társulások formáinak és a társulások eddigi tevékenységének tapasztalatait vitatta meg hétfőn pécselt tartott ülésén a baranya megyei tanács. mint a testület megállapította, hogy az aprófalvas megye községeiben meghatározó jelentősége volt és lesz a jövőben is a közműépítő társulatoknak.

baranyában a vízmű társulatoknak köszönhetően másfél évtized alatt összesen száz új vízmű épült, illetve épül meg. az előző két tervidőszakban 37 készült el, az évtized végéig pedig további 63-at adnak át rendeltetésének. az ivóvízellátás fejlődésétől azonban, mint erre külön rámutattak, elmaradt a csatornázás, ezért a jövőben már elsősorban szennyvíz-közműépítő társulások létrehozását szorgalmazzák, noha ezek lényegesen költségesebbek. biztató tapasztalat ugyanis, hogy a 16 baranyai szennyvízközműből tíz már társulati beruházásban valósult meg, s a hetedik ötéves tervben további négyet hoznak létre, hasonló módon. a belterületi vízrendezés új, átfogó szervezeti kereteinek kialakítását is megkezdték már baranyában. a megyében elsőként sásd község térségében alakult meg 14 helyi tanács és egy szaktársulat részvételével belterületi vízrendező gazdasági társaság, amely nemcsak beruházója, hanem fenntartója is a terület vízelvezető árok- és csatornahálózatának, ez évtől kezdődően pedig a helyreállításokra is kiterjesztette a tevékenységét.

a megyei tanács határozata szerint az ezredfordulóig, újabb társulások szervezésével, megoldható, hogy a megye minden településén egészséges, vezetékes ivóvizet kapjon a lakosság. a társulások szervezésével kapcsolatban a testület arra is felhívta a tanácsok figyelmét, hogy gazdasági társulások szervezésekor ne tekintsek korlátoknak a megye határait. /mti/

kász/gg/kz/gw olt  
17.14 150687 1819

-. -

sb0058 4 180 mtib1061 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. június 15. - a központi meteorológiai intézet jelenti:

lehülés záporokkal, zivatarokkal

előrejelzés kedd estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, és záporok, zivatarok alakulnak ki. többfelé megerősödik az északnyugati szél. a hőmérséklet kora délután nyugaton 20, máshol 25 fok körül várható.

/mti/  
gw olt  
17.17 150687 0451

-. -

sb0059 4 160 mtib1062

kitüntetés /ujhelyi józsef/

1987. június 15. - az elnöki tanács ujhelyi józsefnek, a pannónia filmvállalat nyugalmazott kulturális tanácsadójának, eredményes munkássága elismeréseként, 80. születésnapja alkalmából a szocialista Magyarországért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést vajda györgy művelődési miniszterhelyettes hétfőn adta át. /mti/

tr/fr/gw olt  
17.35 150687 0385

-. -

1987.06.15.

sb0060 4 130 mtib1063

hazaérkezett az obt küldöttsége Irakból

1987. június 15. - hazaérkezett Bagdadból az obt küldöttsége, amely Fodor István titkár vezetésével az iraki országos béke és szolidaritási bizottság meghívására tett egyhetes látogatást Irakban. A delegáció tárgyalásokat folytatott dr. Isam Abd Alival, az iraki békeszervezet főtitkár-helyettesével. Megvitatták a kétoldali kapcsolatok bővítésének lehetőségeit, valamint véleménycserét folytattak a nemzetközi politikai és békemozgalmi helyzetről. A tárgyalásokon kifejezésre jutott, hogy elengedhetetlenül szükséges az iraki-iráni háború befejezése, a mindkét nép érdekeit és törvényes jogait figyelembe vevő igazságos és teljes rendezés. A megbeszéléseken szorgalmazták a tartós és igazságos béke megteremtését a közel-keleten.

a magyar békemozgalmi küldöttséget fogadta Hasszan Ali, a forradalmi parancsnokság tanácsának tagja, a nemzeti haladó front főtitkára, valamint Taher el-Bászri az iraki Baath párt nemzeti vezetősége külügyi irodájának vezetője. /mti/  
gg/fr/gw olt  
17.43 150687 1039

-.-

sb0061 4 130 mtib1064

a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /1. rész/

1987. június 15. - a hnf programját is képviselő tanácsstagok munkájáról, a tanácsstagok és a népfront-aktivisták közös feladatairól, valamint a népfrontmozgalom nőpolitikai tevékenységéről tanácskozott a hazafias népfront budapesti elnöksége hétfőn a budapesti bizottság székházában.

A fővárosi tanácsstagok, valamint a budapesti és kerületi népfront-tisztségviselők közelmúltban megtartott tapasztalatcseréiről készített összefoglaló megállapítja: a tanácsstagok szélesebb körű támogatást várnak ahhoz, hogy továbbra is eredményesen eleget tehessenek megbízásuknak. Szóvá tették, hogy a testületi üléseken, a bizottságok munkájában még nem mindig megfelelő a vitakultúra, sokszor időt pazarlóan, nem a lényegi kérdésekkel foglalkozva vitatják meg az egyes kérdéseket. Hiányolják azt is, hogy észrevételeiket nem egyszer figyelmen kívül hagyva döntenek a szakigazgatási szervek, s a tanács-testületben tárgyalt ügyeknél nem terjesztenek elő alternatív javaslatokat. Ezzel kapcsolatosan az ülésen elhangzott, hogy a tanácsstagok nem „kijáró

1987.06.15.

emberek,, házkezelőszéki ügyintézők: népképviselői feladatkörük az, hogy lényeges kérdésekben megfelelő felkészültséggel a közösség javát szolgáló döntéseket hozzanak. Elsősorban ehhez kérnek támogatást a lakosságtól, a munkahelyüktől, a tanácsi szakapparátustól, a politikai, a társadalmi szervezetektől.

a tapasztalatcseréken elhangzottakról a hnf budapesti elnöksége tájékoztatja a fővárosi tanács végrehajtó bizottságát.

A tanácsstagok és a népfrontbizottságok együttműködéséről szólva az elnökség ülésén megállapították, hogy a népfront-bizottságok eredményes segítséget nyújtanak a tanácsstagi beszámoló szervezéséhez, a fogadónapok megtartásához, a körzeti népfront-bizottságok részt vesznek a kerületi tanácsstagi csöportok megbeszélésein, jó a kapcsolat a lakóbizottsági munkában is. Néhány kerületben a népfront tanácsstagi klubot működtet, a lakossági fórumok jól tükrözik a választópolgárok hangulatát, igényeit, lehetőséget teremtenek a különféle tervek, elképzelések ismertetésére. A tanácsstagok a megbeszéléseken kérték, hogy a népfront teremtsen lehetőséget az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok rendszeres találkozóra. /folyt. köv./

dj/kö-la fr  
17.44 150687 2298

-.-

sb0062 4 130 mtib1065

a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /2. rész/

A fővárosi népfrontmozgalom nőpolitikai tevékenységéről szólva a testület megállapította: a nőmozgalom felkarolja a fiatalkorúakat, a pályakezdőket, a fiatal házasokat, a családalapítókat, fellép az alkoholizmus, a kábítószeresítés, a dohányzás ellen, bekapcsolódik az időskorúak megsegítésébe, az egészségvédelmi akciókba. Tanfolyamokat szerveznek többek között a házi betegápolásra, segítséget nyújtanak a mozgássérülteknek, fórumokat szerveznek a lakossági szolgáltatásokról. Eddig 19 kerületben szerveződött újjá a nőbizottság, három kerületben még idén befejeződik ez a munka. Néhány kerületben a nőbizottsági feladatokhoz kapcsolták a réteg-, a társadalom- és a családpolitikai tevékenységet is. A kerületekben törekednek a fiatalításra, ennek ellenére néhol túl magas a bizottságokban a nyugdíjasok aránya.

Fontos feladat a jövőben - állapították meg az elnökségi ülésen -, hogy a sokirányú tevékenység mellett erősödjék a politizáló jelleg, s a mozgalmi módszerek kerüljenek előtérbe. /mti/  
dj/kö-la fr la olt

17.45 150687 1095

-.-

sb0063 4 130 mtib1066

## szir egészségügyi küldöttség látogatása

1987. június 15. - dr. medve lászló egészségügyi miniszter meghívására gaszub ar-rifai, a szíriai arab köztársaság egészségügyi minisztere vezetésével egészségügyi és gyógyszerkereskedelmi küldöttség járt hazánkban. a miniszterek tájékoztatták egymást országaik időszerű egészségügyi helyzetéről, kiemelt programjaikról, tárgyaltak az együttműködés további fejlesztésének lehetőségeiről. a látogatás során muszbah geibeh, a pharmex és laczay béla, a medimpex vezérigazgatója hosszulejáratu szerződést írt alá magyar kész gyógyszerek szállítására. a vendégek meglátogattak több egészségügyi intézményt, gyógyszergyárat és a medicort, megbeszélést folytattak a külkereskedelmi minisztérium illetékeseivel. gaszub ar-rifai találkozott váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterrel is.

a küldöttség hétfőn elutazott hazánkból. /mti/  
gg/fr/gw olt  
17.47 150687 0914

-.-

sb0064 1 130 mtib1067

## csao ce-jiang programja /3. rész/ - tárgyalások

az mti tudósítójának értesülései szerint a megbeszéléseken kölcsönösen hangsúlyozták, hogy a két ország baráti, szívélyes kapcsolatai - amelyek számos területen több évtizedes multra tekintenek vissza - az élet minden területén rendezetten fejlődnek.

a tárgyaló partnerek véleményt cseréltek az országaikban folyó szocialista építőmunka időszerű kérdéseiről, a társadalmi, gazdasági fejlődés során jelentkező feladatokról, különös figyelmet szentelve a reformfolyamat kölcsönösen hasznosítható tapasztalatainak. mint csao ce-jiang elmondta: az immár nyolc éve tartó, a mezőgazdaságot és az ipart egyaránt átfogó reformok jelentős eredményeket hoztak a kínai gazdaságban: az össztermelés értéke kétszeresére növekedett, s ezzel párhuzamosan jelentősen emelkedett - a vidéki lakosság körében megduplázódott, s a városokban is csaknem kétszeresére nőtt - az életszínvonal. ugyanakkor a gazdaság harmónikus fejlődésében feszültséget okozott az utóbbi évek túlfűtött beruházáspolitikája; ezért a gazdaság korábbi 18 százalékos növekedési ütemét 8-9 százalékra mérsékeltek.

a kétoldalu kontaktusok alakulását értékelve mindkét részről meglepéssel állapították meg, hogy a politikai, a gazdasági és a tudományos kapcsolatokat az élet szinte minden területén egyezmények szabályozzák. az együttműködés a munkaterveknek megfelelően eredményesen fejlődik. ehhez jelentősen hozzájárulnak a magyar és kínai politikusok, szakemberek, társadalmi és tömegszervezeti aktivisták rendszeres találkozóai. az egymás gyakorlatának, a szocialista építés feladatainak megismerésére kölcsönös az érdeklődés. ez közvetlenül hozzájárul a kapcsolatok fejlesztéséhez is. mint a megbeszéléseken is hangsúlyozták, mindkét fél érdekelt az együttműködés elmélyítésében.

a plenáris találkozóknál előtérbe kerültek a gazdasági kapcsolatok erősítésének kérdései. ezzel összefüggésben emlékeztettek arra, hogy az 1980-as évek első felében igen jelentősen növekedett a két ország kereskedelmi forgalma: az 1982-es százmillió svájci frank értékű összforgalommal szemben 1986-ra már 747 milliós kölcsönös szállításokat terveztek. a dinamikus növekedés azonban az utóbbi időszakban megtorpant. ezzel kapcsolatban mindkét fél állást foglalt a gazdasági kapcsolatok élénkítése mellett, hangsúlyozva, hogy még korántsem merültek ki a lehetőségek. egyetértettek abban, hogy szükséges az együttműködést gátló okok feltárása, az érdekek hatékonyabb egyeztetése, s a kereskedelmi forgalom növelésére új termékekkel is bővíteni kell az árucserét. /folyt. köv./

gn/il/gw  
17.51 150687 2600

-.-

sb0065 1 130 mtib1068

## csao ce-jiang programja /4. rész/ - tárgyalások

a továbblépés fontos előfeltétele - a hagyományos formák mellett - az együttműködés mechanizmusának korszerűsítése, amihez jó alapot biztosít a két ország gazdaságirányítási rendszerének több hasonló vonása. a kor követelményeihez igazodó mechanizmus a többi között magába foglalja olyan új együttműködési formák alkalmazását - így például közös vállalatok létrehozását, a termelési kooperáció elmélyítését, a közös fellépést harmadik piacokon, a bankközi kapcsolatok kiépítését -, amelyek egyúttal a kétoldalu kontaktusokban is jelentős stabilizáló szerepet töltenek be, s a jövőben is fontos formái lehetnek a fejlődésnek. a kereskedelmi kamarák is hozzájárulhatnak az együttműködés elmélyítéséhez, és a piacfeltáró munkában is sok tartalék van még. a kínai fél készségét fejezte ki, hogy az elkövetkezendő időszakban növekedjék magyarország részesedése a távol-keleti ország külkereskedelmében.

/folyt. köv./  
gn/il/fr/gw olt  
17.52 150687 0990

-.-

1987.06.15.

sb0066 4 130 mtib1069

jugoszláv tudományos küldöttség

t ö r ö l v e !

-.-

sb0067 4 160 mtib2004 /felhasználható: 20 órától!/  
tatai nyár 87

1987. június 15. - hétfőn zenés műsorral megkezdődött tatán az idei nyár kulturális rendezvénysorozata. a városi művelődési és ifjúsági központban neves fővárosi művészek léptek színpadra.

a szeptember 15-ig tartó és évről évre egyre több kül- és belföldi vendéget vonzó eseménysorozat gerincét zenei rendezvények alkotják. ezek közül kiemelkedik erkel: bánk bán című operájának bemutatása. a szabadtéri színpadon augusztus 1-jén és 2-án sorra kerülő előadásokat élénk érdeklődés előzi meg, hiszen tatán utoljára éppen ötven évvel ezelőtt láthatott operát a közönség. a mostani előadásokon a szerepeket az operaház művészei játsszák, a tatabányai népház szimfonikus zenekarának, valamint komárom megye nagyobb

1987.06.15.

kórusainak közreműködésével. a komolyzene kedvelői ezenkívül orgonahangversenyeket hallgathatnak a kossuth téri műemlék templomban. a várban ezuttal is megrendezik a „szép esti muzsika,” elnevezésű előadásokat, amelyeken főként a középkor zenei világát idézik fel neves, köztük külföldi művészek.

a könnyűzene híveit négy hazai együttes szórakoztatja a nyár folyamán. július 3-án nemzetközi dixieland-találkozót rendeznek, amelyen a házigazda benkó-együttesen kívül két hazai, valamint egy-egy csehszlovák és amerikai együttes lép színpadra.

a tatára látogatók megtekinthetik az újjávarázsolt népparkot. ugyancsak kellemes kikapcsolódásra nyújt lehetőséget az öreg-tó karéjában kialakított muzeumi együttes, amely újabb látnivalóval, szabadtéri geológiai parkkal gazdagodott. /mti/  
pjt/wné,ká/gw olt  
18.41 150687 1557

-.-

sb0068 4 130 mtib1071

magyar-egiptomi tudományos együttműködés

1987. június 15. - az egyiptomi arab köztársaság tudományos kutatásügyi és műszaki akadémia hazánkban tartózkodó delegációjának vezetője, dr. abdel fattah dawoud, az egyiptomi szabványügyi hivatal elnöke és kulcsár kálmán, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese hétfőn budapesten aláírta a Két akadémia közötti 1988-89. évekre szóló együttműködési munkatervet.

az együttműködés fő területei a mezőgazdasági, a kémiai, a biológiai, a fizikai és a csillagászati kutatások, valamint tudományos műszerek kifejlesztése, a tudományos szervezés tapasztalatainak kölcsönös hasznosítása és közös kiadványok megjelentetése. /mti/  
gg/fr/gw olt

18.58 150687 0703

-.-

1987.06.15.

sb0069 1 130 mtib2006

csao ce-jang programja /5. rész/ - kádár jános és csao ce-jang találkozója

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára hétfőn délután a központi bizottság székházában megbeszélést folytatott csao ce-janggal, a kínai kommunista párt központi bizottságának megbízott főtitkárával. a találkozón véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet fontosabb kérdéseiről, áttekintették a két ország fejlődésének tapasztalatait, a két párt előtt álló tennivalókat, valamint megvitatták a párt- és állami kapcsolatok elmélyítésének időszerű feladatait.

kádár jános megerősítette, hogy a magyar népköztársaság kínát a nemzetközi élet, a világbéke megőrzésének fontos tényezőjeként értékeli, s a szocialista kínai népköztársaság fejlődésében érdekelt. a magyar szocialista munkáspárt és a kínai kommunista párt közötti viszony rendeződése a kapcsolatok olyan fontos eseménye, amely megfelel a két párt és a két nép érdekeinek, jól szolgálja a szocializmus, a társadalmi haladás ügyét.

kádár jános és csao ce-jang egyaránt hangsúlyozta annak fontosságát, hogy folytatni kell a gazdaságirányítás rendszerének reformja kérdésében a két ország között kialakult együttműködést.

a szívélyes, baráti légkörű találkozón jelen volt óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, a kb iroda vezetője, kótai géza a kb tagja, a külügyi osztály vezetője, iván lászló, hazánk pekingi nagykövete, valamint ven csia-pao, a kkp központi bizottsága irodájának vezetője, li su-cseng, a kkp kb nemzetközi osztályának helyettes vezetője, csien csi-csen külügyminiszter-helyettes és zhu an kang, a kkp budapesti nagykövete. /folyt. köv./

gn/il/gw olt  
19.19 150687 1704

-.-

1987.06.15.

sb0070 1 130 mtib2007 /felhasználható 20 órától/

csao ce-jang programja /6.rész/ - diszvacsona

csao ce-jang a nap folyamán koszorút helyezett el a magyar hősök emlékművén a hősök terén.

este az mszmp központi bizottsága és a minisztertanács diszvacsonát adott a magasrangu kínai vendég tiszteletére a parlamentben. kádár jános és csao ce-jang pohárköszöntőt mondott. /kádár jános pohárköszöntőjét később adjuk./ /folyt. köv./

gn la olt  
19.42 150687 0409

-.-

sb0071 1 130 mtib2009

csao ce-jang programja /7. rész/ - pohárköszöntő

1987. június 15. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk csao ce-jang pohárköszöntőjét, az anyag

f e l o l d á s i g e m b a r g ó s !  
-----

csao ce-jang válaszbeszédében mindenekelőtt köszönetét fejezte ki kádár jánosnak és lázár györgynek a szívélyes meghívásért, amely lehetőséget adott arra, hogy személyesen győződhessenek meg a magyar nép építőmunkában elért kiemelkedő eredményeivel, és eszmecsérét folytathassanak a közös érdeklődésre számottartó kérdésekről. ezután a magyar történelmi tapasztalatokat értékelve hangsúlyozta:

- a magyar nép nagy forradalmi hagyományokkal rendelkezik. a magyar kommunisták és a magyar néptömegek a történelem során áldozatos harcot folytattak a belső és külső ellenséggel szemben a nemzeti függetlenségükért, míg végül 1945-ben megnyílt az út a szocializmus építése előtt. az alig több mint 40 esztendő alatt a magyar nép kimagasló eredményeket ért el a szocialista építésben, különösen az utóbbi három évtizedben, amikor az mszmp a néptömegekre támaszkodva a marxizmus-leninizmus alapelveiből kiindulva, az ország konkrét viszonyaihoz igazodva, a mult történelmi tanulságait levonva megtalálta a szocializmus építésének a magyar adottságoknak megfelelő útját. magyarország egyike azon szocialista országoknak, amelyek elsők, "uttörőként" fogtak hozzá a reformpolitika megvalósításához. az önkormányzatirányítási rendszerének reformja széles körű és mélyreható. nagy munkát végeztek a politikai rendszer



körszerűsítése és a szocialista demokrácia érvényesítése területén is. nagyra becsüljük az mszmp-nek és a magyar népnek az új megoldások kutatása és a folyamatos megújulás iránti készségét, mély meggyőződésünk, hogy a magyar nép az mszmp vezetésével következetesen megoldja az ország társadalmi, gazdasági fejlődésében jelentkező új feladatokat és még nagyobb sikereket ér el - hangoztatta csao ce-jang, majd a szocialista építőmunka kínai tapasztalatairól szólt:

- jelenleg a pártunk xi. kongresszusán megválasztott központi bizottság 3. plenáris ülésén kidolgozott és elfogadott irányvonal és politika maradéktalan végrehajtásán dolgozunk; kínai-színezetű szocializmust építünk. irányvonalunknak és politikánknak két alap eleme van: az egyik, ragaszkodás a négy alapelvhez, a szocialista uthoz, a népi demokratikus diktatúrához, a kommunista párt vezető szerepéhez, valamint a marxizmus-leninizmus és mao ce-tung eszméihez, a másik, ragaszkodás a reformokhoz, a nyitás és a gazdasági életkítés politikájához. /folyt. köv./ gn/il/gw  
20.08 150687 2628

-.-

sb0072 1 130 mtib2010

csao ce-jang programja /8. rész/ - pohárköszöntő

a négy alapelvhez való ragaszkodás országunk alapvető politikája, a politikai stabilitás és egység továbbfejlesztésének záloga, emellett állhatatosan ki kell tartanunk. határozott harcot folytatunk a burzsoá liberalizmus megtévesztő eszméi ellen. kitartunk a reform, a nyitás és a gazdasági életkítés politikája mellett, és tervszerűen, lépésről lépésre folytatjuk a gazdaságirányítási és a politikai rendszer reformját azzal a céllal, hogy gyorsabban tudjuk a társadalmi demokráciát erősíteni és még jobban kibontakoztatni a szocialista rendszer előnyeit.

- úgy véljük, hogy a szocializmusnak reform közben kell folyamatosan tökéletesednie és fejlődnie, nem engedhető meg az egyhelyben topogás és a megmerevedés. sok új jelenség és probléma merül fel, melyek elemzésre és megoldásra várnak. bizonyos tévedések elkerülhetetlenek, hiszen kísérletezve haladunk előre. ha állhatatosan kitartunk és állandóan összegezzük tapasztalatainkat, amelyekből megtartjuk azt, ami hasznos és kijavítjuk azt, ami rossz, úgy minden bizonyosan egyre gyarapodni fognak gyakorlati ismereteink, s tovább mélyül és fejlődik a reform.

- magyarország hasonlóan a többi szocialista országhoz keresi-kutatja a szocializmus építésének a nemzeti adottságoknak

megfelelő utját és módszerét, s sok értékes tapasztalatra tesz szert. Készek vagyunk a tapasztalatokat kicserélni és egymástól tanulni.

az építőmunka feltételeiről szólva csao ce-jang kifejtette:

- a kínai és a magyar nép saját bőrén érezte a háboru keserveit, ezért féltve óvják a békét. jelenleg a kínai nép szívvél-lélekkel folytatja a szocialista modernizálás építőmunkáját, amelyhez békés, megbízható nemzetközi környezetre van szükségünk. határozottan kitartva a független, önálló és békés külpolitikánk mellett, más béke- és igazságszerető országokkal és népekkel együtt következetes erőfeszítéseket teszünk a leszerelés megvalósítására, a nemzetközi helyzet enyhítésére és a világbéke megővésére. az mszmp, a magyar kormány és a magyar nép aktívan hozzájárul az enyhülés, a leszerelés és a párbeszéd elősegítéséhez, a kelet-nyugati kapcsolatok erősítéséhez és a világbéke megvédelmezéséhez. ezt nagyra becsüljük. azon a véleményen vagyunk, hogy minden országnak, nagyságától függetlenül módjában áll és kell, hogy hozzájáruljon a világbéke megőrzéséhez. bizunk abban, hogy a világbéke megvédhető a békeszerető országok és népek közös erőfeszítésével. /folyt. köv./ gn/il/gw  
20.12 150687 2562

-.-

sb0073 1 130 mtib2011

csao ce-jang programja /9. rész/ - pohárköszöntő

a továbbiakban a két nép, a két ország kapcsolatairól szólt:

- mély és hagyományos barátság áll fenn a kínai és a magyar nép között. noha nagy távolság választja el országainkat, adottságaink is nagy mértékben különböznek, mégis sok az azonosság közöttünk. ez képezi szilárd alapját baráti együttműködésünknek. örömmel látjuk, hogy az utóbbi években kapcsolataink eredményesen fejlődtek a politikai, a gazdasági, a műszaki-tudományos, a kulturális és az élet más területein. meggyőződésünk, hogy azok a megbeszélések, amelyeket kádár jános főtitkár és lázár györgy miniszterelnök elvtársakkal folytattam, elősegítik népeink kölcsönös megismerését és barátságát, s nagy mértékben hozzájárulnak kapcsolataink fejlődéséhez.

- végül szeretném remélni, hogy mielőbb kínában láthatjuk vendégül kádár jánost és lázár györgyöt, folytathatjuk eszmecseréinket és alkalmunk lesz viszonzni azt a szívélyes és

1987.06.15.

baráti fogadtatást, amelyben bennünket magyarországon részesítenek -  
mondotta csao ce-jang, majd poharát emelte a magyar népköztársaság  
felvirágzására, a magyar nép boldogságára, a kínai-magyar baráti  
együttműködés szakadatlan fejlődésére, a kínai és a magyar nép  
barátságára, a békére és a szocializmusra, kádár jános és lázár  
györgy egészségére. /mti/  
gn/il/gw olt

20.21 150687 1338

-.-

sb0074 1 130 mtib2012

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1067 sz. csao ce-jang programja /3. rész/ című hírünk  
1. bek. 2-4. sorában a szöveg helyesen:

... baráti, szívélyes, számos vonatkozásban a multba

-----  
visszanyuló kapcsolatai az élet minden területén ...  
-----

ua. 2. bek. 4. sorában a szöveg:

... a reformfolyamat kölcsönös érdeklődésre számot tartó

-----  
tapasztalatainak.

/mti/ gw olt

20.33 150687 0549

-.-

sb0075 1 130 mtib2013

csao ce-jang programja /10. rész/ - pohárköszöntő

1987. június 15. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk  
kádár jános pohárköszöntőjét, az anyag

-----  
f e l o l d á s i g e m b a r g ó s !  
-----

1987.06.15.

tisztelt csao ce-jang elvtárs!  
tisztelt kínai vendégeink!  
kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében, a  
magyar népköztársaság kormánya megbízásából tisztelettel köszöntöm  
csao ce-jang elvtársat, a kínai kommunista párt központi  
bizottságának megbízott főtájtárát, a kínai népköztársaság  
államtanácsának elnökét, köszöntöm a kínai küldöttség valamennyi  
tagját. örülünk annak, hogy elfogadták a meghívásunkat, s  
ellátogattak hazánkba.

- számunkra nagy jelentőségű e látogatás, hiszen csao ce-jang  
elvtárs személyében első alkalommal jár magyarországon a kínai  
kommunista párt főtájtára. bizonyosak vagyunk abban, hogy  
tárgyalásaink kínai barátainkkal új lendületet adnak a sokoldalú  
magyar-kínai kapcsolatok elmélyítésének és kibővítésének népeink  
javára.

kapcsolataink állami, gazdasági, kulturális téren, valamint  
pártjaink és a társadalmi szervezetek közt az utóbbi években széles  
körűen bontakoznak ki, és ennek az irányzatnak erőteljes folytatását  
akarjuk. engedjék meg, hogy a multból felidézzem a csao en-laj  
elvtárs vezette kínai kormányküldöttség 1957. januári budapesti  
látogatását, és még ugyanabban az évben a magyar párt- és  
kormányküldöttség kínai utját. a harminc évvel ezelőtti nehéz  
viszonyok között pártunk és népünk számára rendkívül értékes volt  
kínai testvérpártunk, a baráti kínai nép segítsége és szolidaritása.  
mostani látogatásuk, tisztelt kínai barátaink, lehetőséget nyújt  
arra, hogy kölcsönösen tájékozódjunk az elmúlt három évtizedben  
országainkban végbement jelentős változásokról.

a magyar nép tisztelettel és megbecsüléssel tekint kína  
kivételes történelmi multjára, nagy népének ősi kulturájára és  
alkotó erejére. tiszteletet ébresztenek azok a jelentős sikerek,  
amelyeket a kínai népköztársaság nehéz küzdelemben és sok munka árán  
a forradalom győzelme óta a szocializmus útján elért. /folyt. köv./  
gn/il/gw

21.22 150687 2181

-.-

1987.06.15.

sb0076 1 130 mtib2014

csao ce-jang programja /11. rész/ - pohárköszöntő

szeretném kifejezésre juttatni pártunk, kormányzatunk elkövetését, hogy a hatalmas, szocialista kínai népköztársasággal fenntartott kapcsolatainkat a magyar külpolitika hosszú távra szóló és szilárd elemének tekintjük. erősítésükért és fejlesztésükért állhatatosan munkálkodunk.

a mai napon lefolytatott tárgyalásaink alapján meglelégedéssel állapítom meg, hogy egyetértünk az alapvető kérdésekben. közös törekvésünk, hogy a pártjaink, országaink közötti kapcsolatok a teljes egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös tisztelet elveire építve fejlődjenek. az országainkban folyó építőmunka a történelmi fejlődés jelen szakaszában sok és sokszor igen nehéz feladat megoldását kívánja. pártjaink szilárdan bíznak népeink, eszméink és társadalmunk erejében, a szocializmus megújulási képességében. nézeteink az emberiség előtt álló legfontosabb kérdés, a béke megővése ügyében azonosak. a béke melletti közös elkötelezettségünk és más fontos nemzetközi kérdésekben meglévő egyetértésünk teremt meg - helyzetünk, nagyságrendünk, s egyes nézeteink természetesen különbözősége ellenére - a szilárd alapot további együttműködésünk számára.

pártunk és kormányunk úgy tekint a kínai népköztársaságra, mint a nemzetközi béke és biztonság fontos tényezőjére. meggyőződésünk, hogy a szocialista kina stabilizáló szerepe a nemzetközi kapcsolatok rendszerében egyre jelentősebbé válik.

bár a magyar népköztársaság lélekszámát és területi kiterjedését tekintve kis ország, kapcsolódásunk a nemzetközi élet lényeges folyamataihoz igen erőteljes. külpolitikai tevékenységünk elsődleges célja, hogy építőmunkánk számára kedvező nemzetközi feltételeket biztosítsunk és hozzájáruljunk a béke megvalósításához, a társadalmi haladás ügyéhez. főként az európai folyamatokban működünk közre, mert úgy véljük, ez az a térség, ahol hatékony tevékenységre vagyunk képesek. nagy figyelmet fordítunk a környező államokkal való baráti, jószomszédi viszony ápolására, politikai, gazdasági, kulturális kapcsolataink és együttműködésünk sokoldalú fejlesztésére.

mint ez ismeretes, a világgazdaságban végbement jelentős változások, valamint a szocializmus építésének a korábbinál bonyolultabb feladatai nagyobb követelményeket támasztanak a magyar népgazdasággal szemben. barátaink előtt sem hallgatjuk el, hogy ezeknek az új követelményeknek mind ez ideig csak részben tudtunk megfelelni. pártunk és kormányunk vizsgálja a kibontakozás lehetőségét. szilárd meggyőződésünk, hogy gazdasági nehézségeink leküzdéséhez, szocialista vívmányaink megőrzéséhez és megerősítéséhez megvannak, illetve megteremthetők a szükséges feltételek. /folyt. köv./ gn/ll/la/gw

21.23 150687 2731

1987.06.15.

sb0077 1 130 mtib2015

csao ce-jang programja /12. rész/ - pohárköszöntő

ebben fontos szerepet játszik az is, hogy kapcsolataink, együttműködésünk a szocialista országokkal, közöttük a baráti kínai népköztársasággal eredményesen fejlődnek.

pártunk és kormányunk nagyra értékeli azokat az ismert jelentős sikereket, amelyeket a kínai népköztársaság a gazdaságirányítás rendszerének reformja során elért, s amelyek hatékonyabb, demokratikusabb, a szocializmus történelmi lehetőségeit jobban kibontakoztató társadalmi gyakorlat létrehozását szolgálják. tiszteletet ébreszt bennünk az a realizmus és következetesség, ahogy korábbi fejlődésük tapasztalataiból 1978 végén levonták a tanulságokat. tiszteletre méltó az a következetesség és határozottság is, amellyel a kínai kommunista párt a fejlődés szocialista irányát hangsúlyozza.

pártunk számára ösztönzést jelentenek azok a bátor törekvések, amelyek a szovjetunióban, a szocialista országokban, és nem utolsósorban a kínai népköztársaságban megnyitották a szocialista tartalmu reformok széles utját.

ismerjük azokat a nagy szabásu terveket, amelyeket a kínai nép a párt vezetésével a gazdasági építésben és a társadalom fejlesztésében maga elé tűzött. kívánjuk, hogy országuk és népük felvirágoztatására irányuló erőfeszítéseiket teljes siker koronázza, s a kínai nép békében élvezhesse alkotómunkája gyümölcseit.

végezetül szeretnék ismét hangot adni azon meggyőződésemnek, hogy csao ce-jang elvtárs látogatása, az aláírt egyezmények, az önk által hazánkban szerzett tapasztalatok jól fogják szolgálni a két párt és a két kormány közötti együttműködés fejlődését, a magyar és a kínai nép barátságát.

kádár jános ezt követően a szocializmust építő kínai népre, pártjaink és kormányaink együttműködésére, népeink barátságára, teng hsiao-ping, a kínai kommunista párt központi tanácsadó bizottsága elnöke, csao ce-jang, a kínai kommunista párt központi bizottsága megbízott főtitkára, az államtanács elnöke, valamint minden jelenlévő egészségére emelte poharát. /mti/

gn/la/ll/gw olt  
21.25 150687 2053

sb0078 1 130 mtib2016

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib2009 sz. csao ce-jang programja /7. rész/ című hírünk 1. bekezdését visszavonjuk, és helyette az alábbi adjuk:

tisztelt kádár jános elvtárs!

tisztelt Lázár györgy elvtárs!

kedves elvtársak, barátaim!

a balatoni tájak szépségeinek élményével, rendkívül jóleső érzéssel érkeztünk budapestre, amely a dunának egyik ragyogó gyöngyszeme. mindenekelőtt engedjék meg, hogy köszönetemet fejezzem ki kádár jános és Lázár györgy elvtársnak a szívélyes meghívásért, amely lehetőséget adott arra, hogy az önök szép országába látogathassunk, és személyesen győződhessünk meg a magyar nép építőmunkában elért kiemelkedő eredményeiről, és eszmecserét folytathassunk a közös érdeklődésre számottartó kérdésekről. szeretném megköszönni kádár jános elvtárs most elhangzott meleg, baráti szavait, és házigazdáinknak a szívélyes fogadtatást.

... - a magyar nép nagy forradalmi ...

/ezzel a javítással az mtib2009-2011 szám alatt kiadott csao ce-jang pohárköszöntőjének embargóját feloldjuk!/  
 ugyancsak feloldjuk az mtib2013-2015 szám alatt kiadott kádár jános pohárköszöntőjének embargóját!/  
 /mti/ gw olt  
 21.26 150687 1182

-.-

sb0079 4 180 mtib2020

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. június 15.

sb0001 nemzeti vagyont gyarapító társadalmi munka /1. rész/  
 sb0002 nemzeti vagyont gyarapító társadalmi munka /2. rész/  
 sb0003 az operaház tervei a következő évadra /1. rész/  
 sb0004 az operaház tervei a következő évadra /2. rész/  
 sb0005 a diákok nyári étkezési lehetőségei  
 sb0006 új szöveg gépek a kistextben  
 sb0007 a tszker növekvő zöldség- és takarmányforgalma a  
 sb0008 június 19-én nyit a pécsi nyári színház  
 sb0009 az üzemszervezést segítő berendezés  
 sb0010 baromfiipari rekonstrukció békéscsabán  
 sb0011 javítják a borsodi falvak vízellátását  
 sb0012 új nagyteljesítményű öntözőgépek az alföldön  
 sb0013 megújulnak szombathely lakóházai  
 sb0014 melléktermékből fehérjekoncentrátum  
 sb0015 a nők világkongresszusának előkészületei /gyh/  
 sb0016 az országgyűlés építési és közl. biz. ülése /gyh/  
 sb0017 műsorváltozás a televízióban  
 sb0018 elhunyt szekeres józsef  
 sb0019 csao ce-jang programja /1. rész/ - ünnepélyes fogadtatás  
 sb0020 magyar-jugoszláv megbeszélések  
 sb0021 elhunyt kertész józsef  
 sb0022 egymillió adat a turinformnál  
 sb0023 halálos balesetek /1. rész/  
 sb0024 halálos balesetek /2. rész/  
 sb0025 csao ce-jang programja /2. rész/ - plenáris tárgyalások  
 sb0026 a zalai táncegyüttes turnéja  
 sb0027 néprajzi expedíció a kiskörei üdülőkörzetben  
 sb0028 gyors apadás a kőrösökön  
 sb0029 fiatal fotóművészek tábora tatabányán  
 sb0030 autóklub - új ügyfélszolgálati iroda  
 sb0031 nyitnak a fővárosi szabadtéri színpadok  
 sb0032 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0033 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0034 „tanévnyitó”, a pécsi zoo-iskolában  
 sb0035 megnyitott a balatonberényi naturista strand  
 sb0036 régi kastélyból új üdülőszálló  
 sb0037 országos örsvezetői találkozó  
 sb0038 a nők világkongresszusának előkészületei /1. rész/  
 sb0039 a nők világkongresszusának ... /2. rész/  
 sb0040 a környező országok időjárása  
 /folyt. köv./ ka  
 21.43 150687 1891

-.-

sb0080 4 180 mtib2021

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 tengervíz hőmérsékletek  
 sb0042 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0043 az mnb árfolyamai /1. rész/  
 sb0044 az mnb árfolyamai /2. rész/  
 sb0045 szezonnyitás a balatoni üttörővárosban  
 sb0046 ülést tartott a budapesti pártbizottság  
 sb0047 országos gyermekszínházi fesztivál pecsett  
 sb0048 német nemzetiségi est tatabányán  
 sb0049 az orsz.gy. építési és közl. bizottságának ülése /1./  
 sb0050 peskó györgy orgonaestje miskolcon  
 sb0051 a szegedi színház szombathelyen  
 sb0052 az orsz.gy. építési és közl. bizottságának ülése /2./  
 sb0053 együttműködési megállapodás  
 sb0054 az orsz.gy. építési és közl. bizottságának ülése /3./  
 sb0055 a fejér megyei képviselőcsoport ülése  
 sb0056 tanácskozás a helytörténeti kutatásról  
 sb0057 új vízművek baranyában  
 sb0058 időjárás-jelentés  
 sb0059 kitüntetés - ujhelyi józsef  
 sb0060 hazaérkezett az obf küldöttség Irakból  
 sb0061 a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /1./  
 sb0062 a hnf bud. eln. ülése /2./  
 sb0063 csao ce-jang programja /3. rész/ - tárgyalások  
 sb0064 csao ce-jang programja /4. rész/ - tárgyalások  
 sb0065 szir egészségügyi küldöttség látogatása  
 sb0066 t ö r ö l v e !  
 sb0067 tatali nyár '87  
 sb0068 magyar-egyiptomi tudományos együttműködés  
 sb0069 csao ce-jang programja /5. rész/ - kádár j. és cs.c. tal.  
 sb0070 csao ce-jang programja /6. rész/ - diszvacsonya  
 sb0071 csao ce-jang programja /7. rész/ - pohárköszöntő  
 sb0072 csao ce-jang programja /8. rész/ - pohárköszöntő  
 sb0073 csao ce-jang programja /9. rész/ - pohárköszöntő  
 sb0074 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: izsák erika, fehér péter,  
 oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ la olt  
 21.44 150687 1904

# MUNKASZÁM:

A 20

# FELVÉTEL:

662

Készítette

STROHNE